





# AGENDA CURACAO

Nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij de Amigoe, Conscientie-straat 27-29 en verder bij: La Bonanza, Bredestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Bredestraat 101; Van der Dijk, Charlotte-straat 101; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Elly, Inn, Arthur Frommer-hotel; April van Pineda; Weg, Shon Ma Center, Weg van Weigelen; Ana, Schottegatweg-west 395; Barberia Kort, Schottegatweg-west 395; Verdard, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Carlana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Carriego 22; Toko Fruteria Natalie; Mamasweg 49; La Buena Fé, Rancho; Max, Free Shop Airport; hotel Curacao Continental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Rustplein; El Dorado, Pieter-straat; Guy de Puello, Penstraat; 'Mi Real', Burg Artena 98; Mensing-Strada; Schottegatweg-west 395; Schottegatweg-west 395; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosa 103.

**HOSCOPIEN**  
ROXY: 20.30 Nevada Smith. WEST-ND 19.00 en 21.00 Tough guys. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 The lost man. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Slagter. CINE-RO: 20.00 Barbara. CINE TRUCK: Hedenavond te Mundo Nieuwsmorgenvond te Lagen. BOTICA S (nachtdienst):  
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; HUNDA: Popular, tel.: 11269.  
**RIJZEN**  
SW.R.C.: 20.00 training - domino. BC. SANTA MARIA: gelegenheid tot kennis en dammen.  
NOCHI LITERARIO: 20.00 vertaling verhalen Compas Nanti in het Engels - Bloemhof, Santa Rosa 6.  
**SPORT**  
BOKSEN: 20.30 Ristadion. AMSTELTOERNOOI  
VOLLEYBAL: 20.00 Juventud vs Veterano - terrein Janwe.

**VRIJDAG**  
RIJZEN  
MORIELE BANK: 09.15-10.15 te Koraal  
09.15-10.15 te Santa Rosa (t.o. 10.15). 11.30-12.30 te Montagne (voor 10.15). 14.00-15.00 te Seroe Grandi (voor 10.15). 15.00-16.00 te Porta Blancu.  
LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.30 voor New York; 17.00 voor Europa - hulpkantoor  
Luchthaven. (Sluiting van hangende stukken één uur vóór sluiting.)  
GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.  
AMIA PLANEA  
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (vrijdag); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (vrijdag). BARBER: 09.00-10.00 (dinsdag).  
CENTRAALSTELLING  
CURACAO MUSEUM: gesloten tot 15.00 uur toonstelling in november.  
GALLERY RG: geopend maandag - vrijdag van 10.00 tot 12.00 en 14.00 tot 17.30; zaterdag van 10.00 tot 13.00. Keukenstraat 20A (boven).  
OPENBARE LEESAAL  
BIBLIOTHEEK  
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Weideplein 131): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.  
JUGDBIBLIOTHEEK (Van Weideplein 61): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.30; zaterdag van 10.00 tot 13.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.  
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.  
CATECHISATIE  
PORTKERK: 19.00-19.45 belijdeniscatechisatie - (zestien jaar en ouder).  
EMMAKERK: 17.00-18.00 wijk D - voor jongeren van twaalf tot vijftien jaar; 19.00-20.00 jongeren boven vijftien jaar; 20.00-21.00 belijdeniscatechisatie - consistoriekamer.  
JUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 07.30-12.30 speelchool - praktijk (van twee tot veertien jaar); 15.30-17.30 naschoolskursus - studiejaar (vanaf twee jaar); 15.30-17.00 handenarbeid A - tot twaalf jaar; 17.15-18.45 handenarbeid B - tot vijftien jaar - H.A.-lokaal; 15.30-18.00 voetbal (j.); volley- en basket - sportvelden; 19.00-22.00 bandtraining - leiders-zak.  
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: elke vrijdagavond geopend van 18.00 tot 19.00 Dionora Marthaweg.  
SPORT  
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Ristadion.

**BEURSBERICHTEN**  
NEW YORK - De koersen op de New Yorkse effectenbeurs zijn woensdag tijdens de ochtendhandel sterk gedaald. Omtrents het middaguur trad een herstel in maar later in de middag kregen de meeste fondsen het weer zwaar te verduren. Bij het slot bleek het algemene koerspeel voor de derde achtereenvolgende beursdag gedaald te zijn. De eerste-klas fondsen verloren het meeste boden. Er werden drie oorzaken voor de daling genoemd: het geval van een ernstig energietekort in de komende winter als gevolg van de stopzetting der Arabische olieleveranties aan Amerika, de vrees dat president Nixon wat Watergate betreft nog lang niet uit de nesten is, en de interne toestand van de beurs. Opgemerkt werd dat er van paniek-koop geen sprake was. De gang van zaken werd beschreven als een oprijke terugtocht na de grote koersverbeteringen sinds augustus.

# Nederland in een dop

De Haagse politie heeft proces-verbaal opgemaakt tegen een Hage-naar die in de tuin achter zijn huis twee volle vaten met 480 liter benzine had opgeslagen. De man verklaarde de voorraad te hebben ingeslagen in verband met de naderende schaarste aan benzine. Het is volgens de Haagse politieverordening niet toegestaan meer dan tien liter benzine in huis te hebben, anders dan voor huishoudelijk gebruik.

Een overtreding van het rij-verbod aanstaande zondag wordt beschouwd als een misdrijf waarop maximaal een straf staat van zes jaar of een geldboete van 100.000 gulden plus inbeslagname van het voertuig. Dit heeft staatssecretaris Van Hulten meegedeeld.

In verband met de gebeurtenissen rond de olievoorziening heeft de regering de distributiewet 1939 in haar geheel in werking gesteld. Binnen veertien dagen zal het koninklijk besluit van deze strekking ter bekrachtiging worden voorgelegd aan de Staten-Generaal. De ministeries van Economische Zaken en van Landbouw en Visserij vinden het noodzakelijk dat zoonodig op korte termijn kan worden overgegaan tot distributie van soorten aardolie en aardolieprodukten.

NEW YORK. - Nederland heeft een bijdrage van 75 miljoen gulden (Ned) toegezegd voor het ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties (UNDP), dat is - in dollars uitgedrukt - een verhoging van tachtig procent vergeleken met vorig

jaar. West-Duitsland beloofde 62,4 miljoen Mark, 13,6 procent meer dan vorig jaar.

De Nederlandse handelsreizigers- en handelsagenten-vereniging heeft haar leden opgeroepen gehoor te geven aan het dringende beroep van de regering niet harder te rijden dan 100 km per uur. Volgens de vereniging kan hierdoor het brandstof-verbruik met meer dan tien procent dalen.

Direct naar bekend werd dat, komende zondag auto-loos zal zijn is ondermeer in Rotterdam een storm-loop begonnen op de Kamer van Koophandel, een van de instanties waar aanvraagformulieren te krijgen zijn voor ontheffing. Men kan ook terecht bij de ANWB en bij de rijksverkeersinspectie.

Bij een proefboring in de omgeving van Oosterhesselen in de provincie Drenthe heeft de Nederlandse Aardoliemaatschappij gas ontdekt. Van de zijde van de NAM kon men nog niet zeggen om welke hoeveelheid het gaat.

Een bord „Verboden toegang voor gastarbeiders” op de gevel van een café in Sittard is op last van de politie verwijderd. De bedrijfsleider had het bord aangebracht op bevel van de directie van een n.v. die naast dit café andere Horeca-bedrijven exploiteert in Heerlen, Sittard en Brunsum.

PHILIPSBURG. - Bij aankomst op Juliana-airport van Sint Maarten bleek een man uit Barbados over onvoldoende geld te beschikken om enige tijd hier te verblijven. Als gevolg daarvan werd hij met hetzelfde toestel als waarmee hij arriveerde teruggezonden.

PHILIPSBURG. - In het Liatkan-toor op de Sintmaartense luchthaven werd ingekoren. Vermist wordt een vijftal kleurentelevisies met een gezamenlijke waarde van vijftienhonderd dollar.

PHILIPSBURG. - Tijdens de strafzitting van het gerecht in eerste aanleg in Sint Maarten werden vorige week de volgende zaken behandeld. G.M.C. werd ten laste gelegd dat hij in dienst van de ALM een bedrag van ruim achttienhonderd gulden had verduisterd, die hij onder zijn beheer had. Na een goedloof pleidooi van zijn raadsman Moenir-Alam kwam hij er af met een veroordeling van zes maanden met aftrek, waarvan twee maanden voorwaardelijk en met twee jaar proeftijd.

M.L.B. de op zo spectaculaire wijze gepakte hoteldief kwam er gezien zijn respectabele strafkaart genadig af met een jaar met aftrek. D.W.V. kreeg vier weken met aftrek wegens het roken, voorraad hebben en uitgeven ten verkoop van marihuana. J.A.M. kreeg voor hetzelfde misdrijf zes weken met aftrek, terwijl F.N.L.=G eveneens voor drughandel en gebruik vier weken kreeg, die hij op Curacao door zal moeten brengen, omdat het huis van bewaring op de Bovenwinden vol zit. Voornoemde vier waren de eerste veroordelingen in de geruchtmakende arrestatie van begin deze maand.

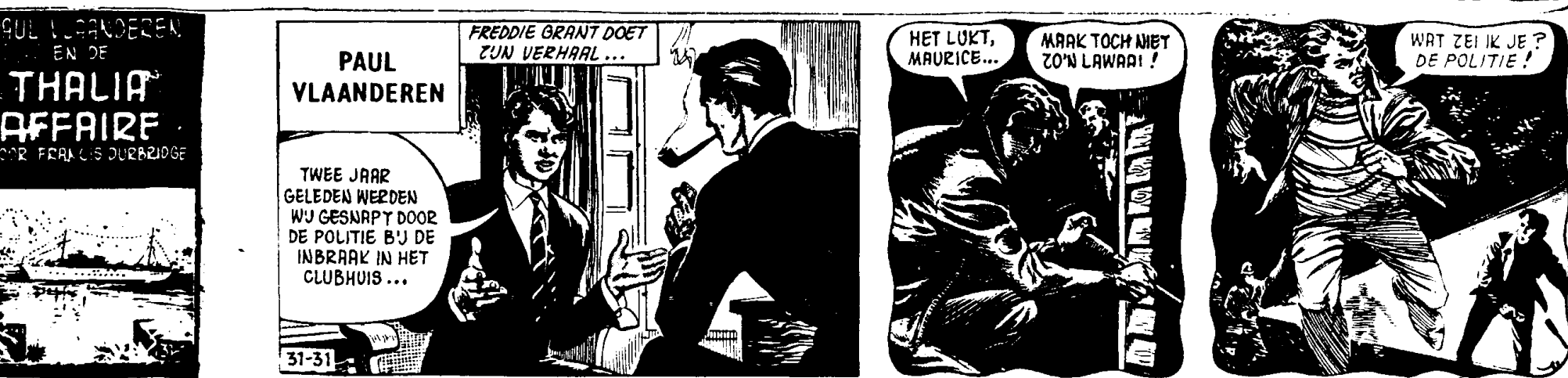
S.B. kreeg wegens roken en verkopen van pott vier weken, waarvan twee voorwaardelijk. Hij kreeg de lichtste straf, omdat hij vooral onder invloed van M. had gerookt en verder verkocht.

Tijdens deze zitting trad mr Van Heyningen op als rechter; als officier fungeerde mr Every.

# HEER BOMMEL DE VREZELIJKE KRAKKEN



7817 - Heer Bommel keek de driftige gezagvoerder verbaasd na en boog zich toen over de tapkast. „Wat bedoelde heer Rus?” vroeg hij, nadat hij zijn bestelling had opgegeven. „Het leek wel alsof hij ruzie zocht. En dat, terwijl ik hem net wilde vertellen, dat de hele zaak is geregeld, zodat hij geen zorgen meer hoeft te hebben!” „U kunt beter geen ruzie met de kapitein maken,” zei de waard zorgelijk. „De laatste keer was het café een puinhoop. Hij heeft de schade wel betaald, dat doet hij altijd. Maar het was evengevoerd een bende.” „Vreemd, dat hij dat zei,” mompelde Tom Poes. „Twee is een bende. En Zielknipper vond, dat twee een gemeenschapje was.....”, „Overigens een puik



# LuiSTER en kijk

**CUROM:** 17.00 peticones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 Baby's potpourri; 21.00 Hermanito discotheek; 22.00 nieuws in het kort; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

**TELECURACAO:** 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce; 17.05 ora pa mucha; 17.35 electric co.; 18.05 scene from the studio; 18.20 Shema Israel; 18.30 headlines; 18.42 Owen Marshall; 19.47 BC-lines; 20.07 Marx; 21.05 wereldnieuws; 21.40 medical center; 22.51 ned. nieuws; 23.07 dark shadows; 23.30 combat.

**VENEZUELA**  
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Abbott y Costello; 19.00 la indomable; 20.00 el y ella; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 23.00 galeria nocturna; 23.00 habla el presidente; 23.30 cine de medianoche.

**VENEVISION** (kanaal 12): 17.30 los ángeles azules; 18.00 zoro; 19.00 una muchacha llamada Milagros; 20.00 Joselo; 20.30 los protectores; 21.00 isla de brujas; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 el precio de la fama; 23.00 alrededor del mundo; 23.15 habla el presidente; 23.45 ahora; 24.15 mensajes en la noche.

**ARUBA**  
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica de momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama Motorcomp. hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 musica selecta di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

**VOZ DI ARUBA** (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiario deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

**RADIO KELKBOOM** (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun King Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hitparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musica (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

**RADIO VICTORIA** (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 singing off.

**TELEARUBA:** 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce; 17.05 Electric Co.; 17.30 cartoons; 17.45 Bugs Bunny; 18.15 audubon wild life; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 room 222; 19.30 Nos Tera (live); 20.00 ECO; 20.15 Eng. Nieuws; 20.30 temperatures rising; 21.00 talk of the town-show (live); 21.30 ultimas noticias;

# Beurs van Amsterdam

7 pct Ned.	94.10	O.G.E.M.	36
AKZO	67.20	Pakhoed	29.8
Heineken Bel. en Beh.	260	Rijnschelde	161.50
Heineken Bier	275	E.M.S.	245
Hogovens	68	Scholten-Hong	16.90
H.V.A.	81	V.M.F.	170
Philips	39.60	Vr. Ned. Uitgeversbedr.	136.50
Unilever	177.50	Wessanen	117
Kon. Olie	98	Ant. Brouwerij	149.50
K.L.M.	81	Ant. Verf	156
K.N.S.M.	171	Aruba Electric	600
V. Ommeren	366	Sur. Brouwerij	130.20
Scheepvaart Unie	136.80	Converto	170.50
A.B.N.	317	Goldmines	71.50
Nat. Nederlanden	71.60	IKK Bel. Mij.	71.50
Ngombze	113.50	NEFO	213.50
Alb. Heijn	74.80	Robeco	148.50
AMRO Bank	342	Rolingo	121.50
Bergoss	191	Unilico	35
V. Berkel	125.30	Alcan Alum.	95
Bols.	463	Ned. Ant. 7 3/4 71	87.5
Bredro Ver. Bedr.	98.50	Ned. Ant. 6 1/2 67	82.5
Buehmman Tetterode	178	Ned. Ant. 4 1/2 59	91.5
Buhenkorf Beh.	176	Ned. Ant. 4 1/2 62	822.5
Calvé	608	Unitas	96.1
Cur. Handelsmij	28.90	Inter Concerns	145.7
Elsevier	71.80	Scheepvaart	137.5
Fokker	68	Banken	151.3
V. Gelder	238	Handel	126.4
Gist-Brocades	111.50	Algemeen	122.8
v.d. Grinten	70		
Hagemeljer	87.50		
Internatio-Muller	60.50		
Kon. Ned. Papier			
Nardien			

# Vonnissen op Sint Maarten

PHILIPSBURG. - Tijdens de strafzitting van het gerecht in eerste aanleg in Sint Maarten werden vorige week de volgende zaken behandeld. G.M.C. werd ten laste gelegd dat hij in dienst van de ALM een bedrag van ruim achttienhonderd gulden had verduisterd, die hij onder zijn beheer had. Na een goedloof pleidooi van zijn raadsman Moenir-Alam kwam hij er af met een veroordeling van zes maanden met aftrek, waarvan twee maanden voorwaardelijk en met twee jaar proeftijd.

M.L.B. de op zo spectaculaire wijze gepakte hoteldief kwam er gezien zijn respectabele strafkaart genadig af met een jaar met aftrek. D.W.V. kreeg vier weken met aftrek wegens het roken, voorraad hebben en uitgeven ten verkoop van marihuana. J.A.M. kreeg voor hetzelfde misdrijf zes weken met aftrek, terwijl F.N.L.=G eveneens voor drughandel en gebruik vier weken kreeg, die hij op Curacao door zal moeten brengen, omdat het huis van bewaring op de Bovenwinden vol zit. Voornoemde vier waren de eerste veroordelingen in de geruchtmakende arrestatie van begin deze maand.

S.B. kreeg wegens roken en verkopen van pott vier weken, waarvan twee voorwaardelijk. Hij kreeg de lichtste straf, omdat hij vooral onder invloed van M. had gerookt en verder verkocht.

Tijdens deze zitting trad mr Van Heyningen op als rechter; als officier fungeerde mr Every.

M.L.B. de op zo spectaculaire wijze gepakte hoteldief kwam er gezien zijn respectabele strafkaart genadig af met een jaar met aftrek. D.W.V. kreeg vier weken met aftrek wegens het roken, voorraad hebben en uitgeven ten verkoop van marihuana. J.A.M. kreeg voor hetzelfde misdrijf zes weken met aftrek, terwijl F.N.L.=G eveneens voor drughandel en gebruik vier weken kreeg, die hij op Curacao door zal moeten brengen, omdat het huis van bewaring op de Bovenwinden vol zit. Voornoemde vier waren de eerste veroordelingen in de geruchtmakende arrestatie van begin deze maand.

S.B. kreeg wegens roken en verkopen van pott vier weken, waarvan twee voorwaardelijk. Hij kreeg de lichtste straf, omdat hij vooral onder invloed van M. had gerookt en verder verkocht.

Tijdens deze zitting trad mr Van Heyningen op als rechter; als officier fungeerde mr Every.

# SAMBUMBU

het gunstigste regenjaar dat de knoekman zich herinnert is 1906. Toen regende het zacht, maar elf dagen achtereen, men zag geen zon. De oogst was overvloedig. Op Seru Grandi kon de schuur de mais niet bergen. De hinderlijke pal'i lechi, de slingerplant met zijn lange armen die zelfs opklimt tot de hoogste bomen en deze verstikt, is praktisch onuitroeibaar. Hij was vroeger een onbekende en is naar men zegt, hierheen gebracht door dr Nouel om op een goedkope manier aan kurken te komen. Het begon op de plantage Papaja en in een paar ja-n is heel het eiland ervan verzeven. Hij wordt door de knoekmensen sarcastisch reumatismo genoemd, daar kom je ook niet vanaf.

Onder de bewolking leeft het idee dat pastoors van San Willibrordo en Westpunt niet lang in leven blijven, nan no sa biba.

P.B.

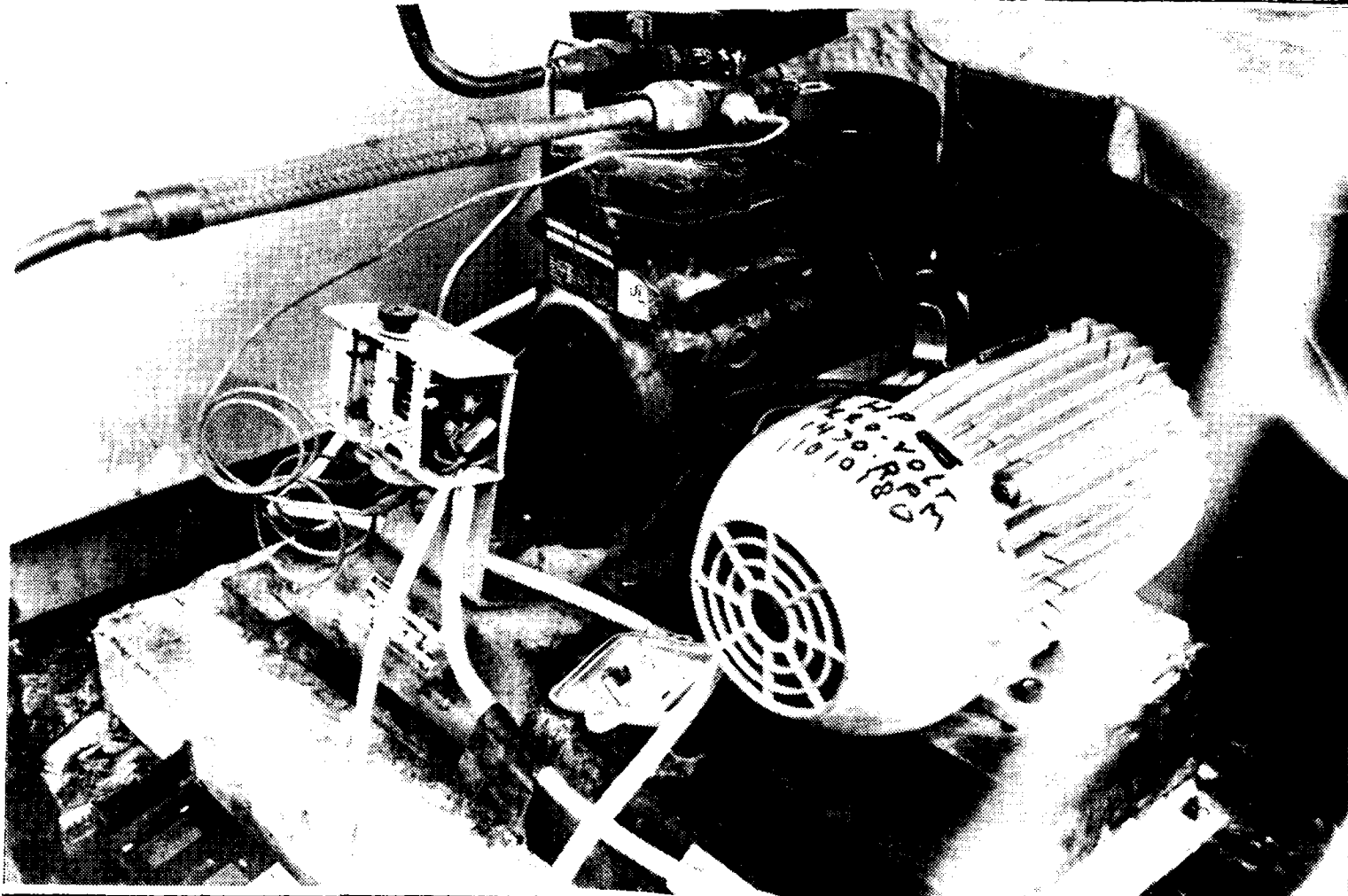


# REGERING WORDT DISCRIMINATIE VERWETEN

Dertig cent per dozijn omhoog

## Pluimveehouders vragen verhoging van eierprijs

WILLEMSTAD. — De bond van pluimveeouders op Curaçao en de pluimveeouders op Aruba hebben in een brief aan de minister van Economische Zaken erop aangedrongen de eierprijs onmiddellijk te verhogen met dertig cent per dozijn. Verder willen de pluimveeouders dat er zo spoedig mogelijk een regeling wordt getroffen om de eierprijs aan de veevoederprijs vast te koppelen en dat er een vergunningssysteem voor pluimveebedrijven wordt ingevoerd. De pluimveeouders zeggen dat de veevoederprijzen sinds 1 januari jl. in totaal met een gemiddelde van 7,50 gulden per zak zijn gestegen en dat uit de produktieberekening vaststaat dat voor elke gulden van veevoeder de produktiekosten van één dozijn eieren een stijging te zien geven van zeven cent. De prijsverhoging van veevoeder met 7,50 gulden per zak, aldus de pluimveeouders, heeft een produktieverhoging gegeven van vijftig cent per dozijn eieren, terwijl de prijs van eieren slechts éénmaal verhoogd is met twintig cent per dozijn, met de eis van onmiddellijke bevestiging van een jaar, waarbij de veevoederprijs reeds driemaal is gestegen. Het is, volgens de pluimveeouders, onrechtvaardig de prijs van eieren wel en die van veevoeder niet te bevestigen, terwijl bijvoorbeeld bij elke verhoging de prijs van bakkersmeel, de broodprijs gelijktijdig wordt verhoogd. Aan de minister wordt dan ook gevraagd de eieren een gelijke behandeling te geven als die voor alle andere artikelen en produkten, die onder de prijsbeschikking vallen.



## Niet mogelijk om te staken

Het is voor ons niet mogelijk te staken, doch als gevolg van deze onrechtvaardige beslissing zijn wij, zo vervolgen de pluimveeouders, genooddaakt te moeten inkrimpen, of ophouden, met het geven dat er nu reeds een tekort aan eieren begint te komen. De pluimveeouders stellen verder dat het nog steeds mogelijk is op de Nederlandse Antillen voor iedere persoon of zaak, om op elk moment uit liefhebberij of welke andere redenen ook, met een pluimveebedrijf te starten. Dit heeft dan ook tot gevolg, dat op de Nederlandse Antillen met geen enkele mogelijkheid voor export dit voor de bestaande bedrijven een ondraaglijk groot risico met zich meebrengt.

Op Curaçao worden legkippen gehouden als hobby of als bijverdiensite en ook als middel van bestaan. In het verleden, tot ongeveer een jaar geleden waren er grote risico's voor de laatste groep en gedeeltelijk ook voor de tweede groep. Dit was te wijten aan de importeieren (meestal dumpelieren en dumprijzen), de onregelmatige produktie zonder enige planning van de hobbyisten en voor een groot gedeelte ook de tweede groep, en de mogelijkheid dat op Curaçao en de overige eilanden iedere persoon of zaak op elk moment een pluimveebedrijf kan starten zo groot hij wil. Door deze drie oorzaken is het grootste risico, een regelmatige afzet van eieren voor een redelijke prijs.

### Invoerverbod

De Amigoe verneemt van de pluimveeouders, dat na jarenlange verzoeken van hun kant, de regering in juni 1972 een invoerverbod instelde voor eieren en tegelijk de pluimveeouders verzocht en aanpooide hun bedrijf uit te breiden, aan welk verzoek door de meesten werd voldaan. Van onze kant is daarbij verzoekt om steun bij eventuele sanering van de pluimveeouders, om het risico, genoemd onder punt drie uit te sluiten, doch

tot op heden is hier niets meer over gehoord.

Tot december 1972, aldus de pluimveeouders, was de situatie zo, dat er een maximumprijs was voor eieren en een vrije vaste prijs voor veevoeder. Verder is het een vaststaand feit dat veevoeder 75 procent van de produktiekosten van een dozijn eieren zijn. Voorts staat vast dat bij elke verhoging van een gulden aan veevoeder, de produktiekosten van een dozijn eieren verhoogd worden met 6,77 cent.

De graanprijzen zijn eind 1972 omhoog gegaan met als gevolg verhoogde veevoederprijzen. „Wij”, zo vervolgen de pluimveeouders, „moesten veevoederprijzenverhogingen betalen in januari, daarna in mei, juni en in oktober. In totaal is de veevoederprijs verhoogd met acht gulden per zak of te wel met tachtig procent, hetgeen met zich meebrengt een stijging van vijftig cent per dozijn eieren.”

### Heldhaftig

De pluimveeouders hebben in januari, begin maart, de minister van Economische Zaken verzoekt om prijsverhogingen. Dit verzoek werd na weken wachten zonder meer afgewezen. De bewindsman, aldus de pluimveeouders, heeft bij de grote prijsverhoging van veevoeder in mei 1973 een verhoging van twintig cent per dozijn toegestaan, maar tegelijk de onrechtvaardige beslissing genomen — waarschijnlijk uit politieke redenen — om de eierprijs voor één jaar te bevestigen, ook al zou de veevoederprijs blijven stijgen. Daarom, zo vragen de pluimveeouders zich af, was de minister niet zo heldhaftig om tegelijk de veevoederprijs voor een jaar te bevestigen? De bewindsman wist toch uit het accountantsonderzoek, dat de verhoging van deze twee zaken niet van elkaar gescheiden kan worden.

„Wij”, zo vervolgen de pluimveeouders, „zijn toch ook, al zijn wij geen grote groep, een deel van de bevolking, of moeten wij uitdrukkelijk vaststellen dat hier duidelijk gediscrimineerd wordt, omdat wij toch maar een kleine groep zijn en

het stakingsrecht niet kunnen hanteren? Moeten wij alles wat wij in lange jaren van harde arbeid hebben opgebouwd, zonder meer door onrechtvaardige maatregelen van de regering opgeven en verliezen? De politici en regeerders roepen naar alle kanten om import-vervangende produkten te produceren en als zij er eenmaal zijn, moeten zij kennelijk zo spoedig mogelijk weer verdwijnen. Hadden wij misschien een betere behandeling gekregen als wij een buitenlandse „company” waren geweest met buitenlands kapitaal?” vragen de pluimveeouders zich af.

### Waarschuwing

„Toch is het nu wel de hoogste tijd”, zo vervolgen de pluimveeouders, „dat de bevolking weet, hoe de regering met ons omspringt en als waarschuwing voor eventuele volgende slachtoffers. Wij geloven niet in de dooddoener van „de vakbonden zullen het nooit nemen als de eieren duurder worden”. Wij geloven er te enenmale niet in, dat de vakbonden eisen dat de pluimveeouders met verlies moeten werken.

Een werkmans kon twintig jaar geleden voor een uurloon acht eieren kopen, terwijl diezelfde arbeider nu voor een uurloon zestien eieren kan kopen. Welk artikel of produkt kan hiermee vergeleken worden? In Amerika, zo stellen de pluimveeouders, waar het veevoeder vijf gulden per zak goedkoper is als hier, kost een dozijn eieren in de supermarkt ruim een dollar, in Nederland 2,70 gulden per tien stuks oftewel 2,30 gulden Ant. per dozijn.”

### Belachelijk

Maakt de regering, aldus de pluimveeouders, zich niet onnoemelijk belachelijk door voor te stellen, het tekort aan eieren, dat zij zelf heeft gecreëerd door de bevestiging van de

WILLEMSTAD. — Het eilandgebied Curaçao zal vanavond via TeleCuraçao in een speciaal programma ruime aandacht besteden aan het onderwerp: „Hoe en waarom dieren vlees worden gekeurd.” De uitzending begint om kwart voor acht en duurt tot acht uur.



## Directe uitzending festival Puerto Rico via de Curom

WILLEMSTAD — Vanmiddag vertrekt „deejee” Hermanito naar Puerto Rico waar hij het „festival Internacional de la Voz y La Cancion” direct zal verslaan. Aan dit zangfestival nemen zo'n zestig personen deel, waaronder de Antillianen Vivienne Frans, George Willems, Cedric Ridderplaat en Hubert Fernandez. De uitzending welke vanavond via de Curom de beluisterers is, vangt aan om half negen. Het festival heeft een duur van vier dagen.

## Slagers stellen protestmars uit

WILLEMSTAD — De protestmars die de slagers van de Punda-vleeshallen vanmorgen naar het bestuurskantoor zouden ondernemen om kracht achter hun eis te zetten, daar het Koelhuis te Punda tot nu toe nog niet in orde is, is niet doorggegaan. De slagers hebben besloten de actie voorlopig uit te stellen, omdat de gezaghebber sinds gisteren in het buitenland vertoeft op dienstreis.

De slagers zijn ontvreden dat de motor van het koelhuis sinds maandag defekt is, waardoor ze hun vlees daar niet kunnen bewaren. Weliswaar is het de slagers toegestaan hun vlees in het koelhuis van het abattoir te Parera op te slaan, maar er is voor het vervoer hiervan geen geschikte wagen beschikbaar.

Op de foto: De defekte motor waarom alles draait.

## Nieuwe krant in papiaments

WILLEMSTAD — Aandeelhouders van ABC-Informa N.V. die binnenkort een papiamentsstalig dagblad gaat uitgeven hebben onlangs vergaderd op Aruba. Daarbij is o.m. besloten dat als direktoren van de nieuwe n.v. zullen worden benoemd de heren Don Mansur (voor Arubaanse zaken), Arturo Jesurun voor Curaçao en Carlos Daantje die tevens hoofdredacteur wordt van de nieuwe krant.

De ABC-Informa n.v. heeft besloten het publiek zelf een naam te laten kiezen voor het nieuwe dagblad. Daartoe zal vanavond zowel via Tele-Curaçao als via Tele-Aruba een speciaal televisieprogramma plaatsvinden. Op Aruba zal het programma worden geleid door de heer Ronny Brete, terwijl Eddie Oleana met de leiding op Curaçao is belast.

Het kantoor van de nieuwe krant zal gevestigd worden in de Conscientiesteg, naast het gebouw van de N.V. Paulusdrukkerij. De vestigingsplaats op Aruba zal nog nader worden bekend gemaakt. Inlichtingen omtrent de nieuwe krant zijn verkrijgbaar bij de heer Carlos Daantje, telefoon 13044, Pietermaai 92.

## Toerist dood op kamer aangetroffen

WILLEMSTAD — De 56-jarige William John Hedley Schofield is gistermorgen rond kwart voor twaalf dood op zijn kamer in Intercontinental aangetroffen. Hij verbleef als toerist op Curaçao. Er waren geen uiterlijke tekenen van geweld zichtbaar. Op het stoffelijk overschot zal sectie worden verricht. De heer Schofield werd in Engeland geboren.

Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE „SPEURTOCHT”-adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan.

### SPEURTOCHT



### VRAAGTEKEN

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,— te besteden bij de betreffende zaak. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE („Speurtocht Vraagteken”) vóór a.s. dinsdagmiddag 4.30 uur.

Het lot besliste dat de advertentie van LAM YUEN BAR RESTAURANT deze week in het „Speurtocht Vraagteken”-hokje komt te staan.

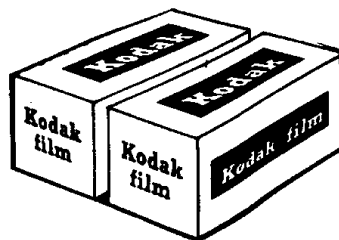
Als gelukkige winnares kwam uit de bus: Mevr. T. Domburg, Baai Macolaweg 12. Proficiat!

Naam van de zaak .....

Deelnemer(neemster) .....

Adres .....

### Degenen die hun



### filmrollen

ter ontwikkeling hebben afgegeven bij EL LOUVRE S.A. Pietermaaipein, worden vriendelijk verzocht de betreffende foto's vanaf heden af te halen bij

## Chez Gomez

Hoek Columbusstraat/Hendrikplein

alwaar per dezelfde datum gaarne Uw filmrollen ter ontwikkeling zullen worden aangenomen.



El Louvre S.A.

Fokkerweg.

Telefoon 54004.

## Inbraak in Vergadering Boneco hospitaal

WILLEMSTAD — In de nacht van zondag op maandag is er ingebroken in het kantoor van het Sint Elisabeth Hospitaal. Men nam een bedrag van ongeveer 2900 gulden en enige cheques weg.

Maandagmorgen zelf nog werd de recherche bericht dat een man in het bezit was van enige cheques op naam van het ziekenhuis. In samenwerking met personeel van het Riffort werd daarop een twintigjarige man in de nacht van maandag op dinsdag in een woning aan de Pietersteeg aangehouden. Hij verklaarde zich onschuldig aan de inbraak in het hospitaal, maar wilde niet vertellen hoe hij aan de cheques kwam, die op naam van het hospitaal stonden. Hij is ingesloten voor nader onderzoek. Een even oude lasser is in verband met dezelfde inbraak aangehouden. Het onderzoek wordt voortgezet.

WILLEMSTAD — Boneco, vakbond voor winkelpersoneel en industrie, houdt aanstaande vrijdag een bijeenkomst voor al haar leden in Sede Obrenil Felix Chacuto, Emmastraat 2. Tijdens deze vergadering wordt ondermeer gesproken over de stijgende levenskosten. Door de stijgingen zijn een aantal punten in de huidige CAO uit de tijd. Een aanpassing van enkele procenten op de salarissen wordt nu dus nodig. In het bulletin, uitgegeven door de Boneco, wijst het bestuur de leden erop, dat zij niet alleen aan hun vakbond moeten denken, als het gaat om loonsverhogingen. Er bestaan naast verhogingen andere zaken van even groot belang voor de vakbondsliden. Over die zaken zal op de komende bijeenkomst ook gesproken worden. De aanvang is om kwart over zes 's middags, aldus het bestuur van Boneco.

## Oplichter aangehouden

WILLEMSTAD — De politie heeft woensdag de 42-jarige Amerikaan O.M. aangehouden op verdenking van oplichting. Hij had namelijk sieraden en andere goederen gekocht op credit cards, die op naam van iemand anders stonden. Dit werd de recherche meegedeeld door een handelaar. De Amerikaan toonde de recherche echter enige contracten, die hem machtigden inkopen te doen met die credit cards. Een nader ingesteld onderzoek bracht aan het licht dat de betrokken credit cards in de VS geblokkeerd waren en dat niemand hen kon gebruiken. Rond één uur woensdagmiddag werd de man daarom op zijn hotelkamer aangehouden en later ingesloten. De gekochte goederen werden in beslag genomen.

## Niet verzekerde woning afgebrand

WILLEMSTAD — Een woning aan de Guadeloupeweg is gistermorgen tot de grond toe afgebrand. De brandweer van Rio Canario kon niet voorkomen, dat de inboedel in vlammen opging. Huis noch inboedel zijn verzekerd. De schade wordt geraamd op 7500 gulden. De bewoonster verklaarde, dat zij zich op het erf bevond toen zij rook uit de keuken zag komen. Zij ging kijken. Op dat ogenblik stond de woning al in lichter laaie. De politie werd om negen uur gewaarschuld.

De allernieuwste L.P.'s en Cassettes

**EDDINE**  
BOEKHANDEL

Elke vrijdag Koopavond.  
Schottegatweg Oost 185  
Telefoon 37766 - 37849



# Donaties Onze Vloot

ORANJESTAD. — Onze Vloot afdeling Aruba is weer begonnen met een beroep op haar donateurs te doen om de jaarlijkse bijdragen te storten.

Met deze gelden zal door Onze Vloot weer de nodige activiteiten kunnen worden uitgevoerd, zoals herengasten namens de bevolking aan de benaming van de kas, het geven van een geschenk namens Aruba aan de opvarenden van koopvaardijvaart die in de laatste week Aruba ankeren en het stemen van de eind-van-het-jaar-activiteiten in het militair tehuis prins Willem Alexander.

## Het bestuur van de ARUBAANSE VOETBALBOND

maakt bekend dat de trekking van haar loterij welke plaats zou hebben op 31 OKTOBER 1973 is uitgesteld tot

12 DECEMBER 1973

VERBINDINGEN wekelijks Aruba, Bonaire, Curacao voor passagiers en vracht Officine Maritima Tel. 2664 of 1632 Aruba

# TIO PEPE

SHERRY

SOE DE ARABICA EMBOTELLADO ARABICA'S BOTLED SHERRY VAN SOE DE ARABICA IN SOE DE ARABICA

GONZALEZ BYASS JEREZ  
Wines & Spirits  
100, 200, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600, 1700, 1800, 1900, 2000, 2100, 2200, 2300, 2400, 2500, 2600, 2700, 2800, 2900, 3000, 3100, 3200, 3300, 3400, 3500, 3600, 3700, 3800, 3900, 4000, 4100, 4200, 4300, 4400, 4500, 4600, 4700, 4800, 4900, 5000, 5100, 5200, 5300, 5400, 5500, 5600, 5700, 5800, 5900, 6000, 6100, 6200, 6300, 6400, 6500, 6600, 6700, 6800, 6900, 7000, 7100, 7200, 7300, 7400, 7500, 7600, 7700, 7800, 7900, 8000, 8100, 8200, 8300, 8400, 8500, 8600, 8700, 8800, 8900, 9000, 9100, 9200, 9300, 9400, 9500, 9600, 9700, 9800, 9900, 10000

## HONG KONG FOOD TO GO

Hong Kong Food to Go is een restaurant waar u kunt genieten van de beste Hong Kong gerechten. De service is uitstekend.

HONG KONG

Geopend van 11:00 tot 11:00  
A. Lala 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

Zig het met de beste...  
...en niet een geïmagineerd.

Wilt u niet weten uw bloemengroen wordt verzorgd door

Mythos

Flower shop

Maduro 40  
Tel. 200-2000

MATRASSENFABRIEK  
MATRASSENFABRIEK  
Dilanti Wilhelmstadion  
Fin di aña ta cerca y corda llama na tempo pabo fura bo matras. Llama nos na telefon 2761 y nos ta busca bo matras mainta y entrete back atardi. Tur matras nobo tin un garantia di 5 aña.  
\*\*\*\* Nos ta fura matras.  
\*\*\*\* Nos ta traha matras riba recomendacion di dokter.  
\*\*\*\* Nos ta traha tur sorto di matras.  
\*\*\*\* Nos ta traha tur sorto di mid di matras.  
\*\*\*\* Nos ta traha tur tamajo di colchon di catana.  
Matrassenfabriek Suffisant Aruba N.V. Ta bo direccion pabo matras bieuw of nobo.

## PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Voor alle soorten Schoonmaakwerkzaamheden en Onderhoud van Particuliere en Commerciële Gebouwen, Kantoren, Bedrijven, Huizen, Tuinen en Terreinen.

Wij boeien ook alle soorten vloeren en glazen ramen waar het moeilijk is te bereiken, Etc. Etc.

SCHOONMAAK BEDRIJF  
INLAND GENERAL SERVICES & CONTRACTOR  
Voor verdere inlichtingen:  
Telefoon 1418 (bijdr.)

VOOR AL UW BROODBELEG  
of  
VERS VLEES  
DE SLAGERIJ VAN HABIBE  
(achter de supermarkten)  
U vermijdt hiermee de grote drukte in de supermarkten en spaart geld en tijd.  
Telefoon: 4920 (5 Lijnen)

Carrier's first centrifugal chiller was the world's first.  
Carrier's second still cools a candy factory in Boston.  
Carrier's 50th anniversary model is the smallest 1600-ton chiller in the industry.

We carry, install, and service the full Carrier air conditioning line—from centrifugal chilling plants to portable room coolers. Call us on any of them.

World's No. 1 air conditioning maker  
UNICON  
Representatives of Aruba Tel. 3558

AANKOMENDE MOEDER...  
Wilt u ook in deze blijde tijd goed en naar de laatste mode gekleed gaan?  
Bezoek dan de speciale afdeling voor U bij:  
STRADA  
ARUBA

DE DAMESMODEZAAK VAN ARUBA  
Pas Ontvangen:  
De laatste mode in SLACKSETS, SLACKS, BLOESJES en TASSEN. KORTE en LANGE JURKEN. Voor elke gelegenheid.  
De zachtste en fijnste DAMESLINGERIE van het merk LASTINA en VASSERETTE.  
De schoonheid van de laatste mode in SLACKSETS, SLACKS, BLOESJES en TASSEN. KORTE en LANGE JURKEN. Voor elke gelegenheid.  
LIVIN, de laatste mode van Aruba, voor U klaar!  
Aruba Tel. 200-2000

## WANTED 2 HOUSEMEN

Apply in person from 8.00 a.m. to 4.30 p.m. at the

Divi Divi  
beach hotel

## Caribbean Stone & Sand Co. N.V.

For reliable deliveries of

Construction Stone & Sand

Tel. 3220 - 2097

## HELENA RUBINSTEIN

Scientific cosmetics of world wide fame!

Free consultations at:

Botica Aruba Fri. Nov. 2  
Botica Oduber Tue. Nov. 6  
Botica del Pueblo Fri. Nov. 9  
Botica San Lucas Tue. Nov. 13  
Botica Aruba Fri. Nov. 16

from 8.30 to 11.30

Brides-to-be may arrange for special make-up at home by calling Botica Aruba Tel. 1180.

## TE KOOP HUIS

Te Pieter Boerstr. 5 (CUR. CABAI), 432 m2 eigendom grond.  
3 slaapkamers, 2 badkamers.  
Eet - zitkamer, keuken + verand.

PRIJS: NAF.: 27.000. —

606 m2 eigendomsgrond  
Te Argentinestraat - Goed Investerend.

Informatie:

ANDECO  
REAL ESTATE

Croesstraat 3.  
Telefoon 1726.

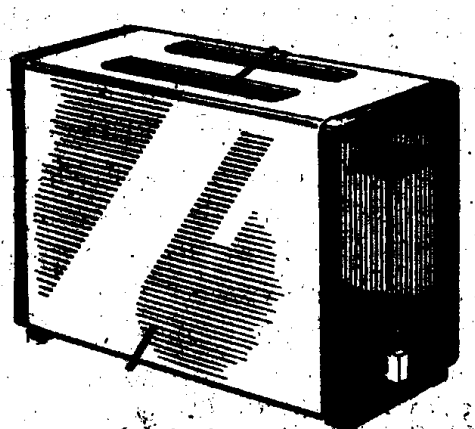
Wimco

Oranjestad

Fls 4000.-

Wimco

San Nicolas



Fls 2000.- CASH gold

Van 1 November tot 30 December 1973.

kunt U deze prijzen winnen.

De prijzen worden evenredig verdeeld tussen Wimco Oranjestad en San Nicolas.

14 Osterizers

14 Toasters

Daarnaast ontvangt U nog geschenken bij aankoop van onderstaande artikelen



Televisie

GENERAL ELECTRIC

1 maand met dranken

cadeau

MODEL UA-4412



Wasmachine

GENERAL ELECTRIC

1 Strijkijzer of 1 Strijkplank cadeau



Ijskast

GENERAL ELECTRIC

een 45-delig servies

cadeau



Gasstoof

TAPPAN

een set bestaande uit vijf pannen cadeau



Radio Console Grundig

een maand dranken cadeau



Naaimachine Riccar

een maand dranken cadeau

ENORME SORTERING elektrische artikelen van de bekende merken

SANYO  
SANYO ELECTRIC TRADING CO. LTD.

VIER GEWELDIGE STEREO MUSIC SYSTEM

Cassette Recorders - Gramophones - Cartridges - T.V. - Radio's - Autoradio's en Cassette spelers

Wimco

ook gemakkelijke betalingsvoorwaarden

Wimco

San Nicolas



# AGENDA

## ARUBA

nummers van de Amigoe zijn op dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; in Oranjestad bij Refresqueria van Wever; La Fama en La Popular; de Drive-In te Savaneta; Nicolas de Wit Store in Divi Divi; Manchabo, non-hotel en Aruba Caribbean-hotel Holiday Inn Drugstore.

Adres: Nassaustraat 110.

Uren: werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

TELEFONNUMMER  
Oranjestad: 4333.  
KANTOORUREN VOOR SPOED-  
BELL: 1639 - 2950 - 3855.

CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.:  
of 1604.

### Uw dorst het best!

tel bij  
kruidenier of supermarkt

OPEN  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Cuan-  
tero Iloror no Iloror (18 jr); Rialto:  
Sword of swords (14 jr); BALASHI:  
In: 20.30 Such good friends (18 jr);  
NICOLAS: Principal: 20.30 A fist  
fists (18 jr).

GELE KRUIS: Dakota en Oranje-  
zr Francina; Noord en Oranjestad: zr  
Francina; Santa Cruz en Paradera: zr  
Francina; Savaneta en Brazil: zr Michaela;  
Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-  
aal, tel.: 2200.

ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253;  
NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.  
INDIENST DOKTOREN  
VANETA en SAN NICOLAS: dokter  
Boer, Savaneta 530, tel.: 7290.  
HUISGEBOUWEN: Oranjestad, tel.:  
Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas,  
8006.

ERSEN  
V.V.: 19.30-20.30 instructielessen  
voetbal, tennis, techn. scholen Oran-  
jestad en San Nicolas.  
EDERSCHAPSCURSUS: van 19.00  
20.00 of van 20.00 tot 21.00  
school.

OLICLUB: 20.00 kegelen.  
BAANSE SCHAAKBOND: 20.00  
competitie - Bucuti Yachtclub.  
CARIBE: 19.00 Ritz vs Chinese  
20.00 Aruba Jrs vs Caribe - asp.-kl.  
ballcompetitie.  
EEL ELIMINATIECONC. Oran-  
jestad - Eero A.-kl.

VRIJDAG  
ERSEN  
JOBUS: 08.00-10.30 te Savaneta  
Hart en Sint Antoniuschool;  
13.30 te Brazil (scholen Michael en  
Jon King).

RIBECCLUB: 19.30-20.30 volleybal-  
meisjes boven veertien jaar.  
NCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor  
New York - postkantoor; 16.30  
New York - hulpkantoor Beatrice  
haven. (Sluiting van aangetekende  
post één uur vóór postsluiting.)  
C.A.: 17.30-18.30 rolschaatsen - jon-  
18.30-19.00 rolschaatsen - tieners.  
20.00-21.00 rolschaatsen - tieners.  
TIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN:  
duur: van maandag tot en met vrijdag  
17.00 tot 19.30 ten huize van mev.  
Paris-Arends, Kamerlingh Onies-  
es, Oranjestad, tel.: 3760.  
OL DI ARTE: 14.00-18.00 teken- en  
tekenen - o.l.v. Evelino Fingel -  
Hendrikstraat, San Nicolas.  
S. HUISWERKCURSUS, Oranjestad:  
18.00 voor leerlingen MAVO -  
en, eerste drie klassen HAVO of  
vum - Mon Plaisircollege.

### Koopman voor 1000 bolivars gelicht

ORANJESTAD. — Een koopman  
Oranjestad beklagde zich op  
dag bij de recherche van het feit,  
hij voor vijftien honderd bolivars werd  
licht. Hij ontving namelijk twee  
vies met voormoede waarde en  
bleken deze cheques vals te zijn.  
Als de afwezigheid van de  
coners werden uit een woning in  
Oranjestad een schrijfmachine,  
te recorder en huishoudelijke  
waren met een waarde van zeshon-  
dert gulden weggenomen.  
De bocht werd vanuit een  
oor te Oranjestad een diefstal  
en geldbedrag van 170 gulden  
in al deze gevallen stelt de  
reche een onderzoek in.

### Autoloze zondag in derland beperkt

EN HAAG. — De autoloze zondag  
beperkt worden, en wel van 3 uur  
orgens tot 12 uur 's nachts.  
heeft minister Lubbers van  
omische Zaken woensdag  
de Tweede Kamer meegedeeld  
het voortgezette debat over  
hoycot.  
gering was aanwezig van  
weest de gehele zondag tot  
dag te bestemmen. Daar-  
had de Kamer nogal ver-  
nen.

# Minister McWilliam zoekt naar regeling in geschil Aruba Caribbean-hotel

ORANJESTAD. — Op Curaçao heeft gisteren in het gebouw van de ministerraad een ruim drie uren durende bespreking plaats gevonden onder leiding van minister drs R. McWilliam in verband met de moeilijkheden rond het Aruba Caribbean-hotel. Hierbij waren aanwezig directieleden van de Aruven vergezeld van mr Hendrik Croes en directieleden van Aruba Caribbean-hotel, vergezeld van mr Alex Royer.

Gistermiddag vertrok de minister naar Aruba, waar hij onder meer deelneemt aan gesprekken die zijn

partij gisteren eerst met de P.P.A. en daarna met de M.E.P. voerde over de kabinetsformatie.

Bij de besprekingen van gisteren op Curaçao waren ook landsbemiddelaar Eddy Maduro en diens secretaris de heer M. Tromp aanwezig. Vanmorgen voerde de minister op Aruba besprekingen met de vakbonden H.W.U. en F.T.A., alsmede met een delegatie van het personeel van het casino van het Aruba Caribbean-hotel. Voorts sprak hij met de commissaris van politie en de gezaghebber, terwijl de gezaghebber ook een delegatie van de casino-werknemers ontving.

Op een vraag van de Amigoe aan minister McWilliam of het waar is dat een onderzoek wordt ingesteld naar moeilijkheden rond bodyguards in dit casino en dat men het casino zou willen sluiten, antwoordde de bewindsman dat hij uitsluitend naar Aruba was gekomen om een oplossing voor het arbeidsgeschil te vinden. Hij wilde zich voorts over de verschillende achtergronden van deze zaak oriënteren opdat wanneer te zijner tijd deze kwestie ter sprake komt, hij zijn collega's kan adviseren.

Intussen vraagt men zich op Aruba wel af wanneer een oplossing in deze kwestie wordt gevonden welke de arbeidsrust in het casino en op Aruba alsmede het toerisme niet ten goede komt.

ORANJESTAD. — Het vijfman-  
schap van de P.P.A., bestaande uit de  
heren Osbaldo Croes, Ernesto Petro-  
ni, dokter Gustavo Oduber, Leo  
Chance en Dominico Tromp, heeft in  
Holiday Inn Aruba een gesprek gehad  
met kabinetsinformatuur Juancho  
Evertsz. Het betrof hier zuiver een  
oriëntatie-gesprek, dat door de P.P.A.  
nog schriftelijk zal worden bevestigd.

Uit goede bron verneemt de  
Amigoe dat de P.P.A. in eerste  
instantie van mening is dat de M.E.P.  
regeringsverantwoordelijkheid voor  
Aruba zal moeten dragen, omdat  
deze partij hiertoe het mandaat van de  
Arubaanse bevolking kreeg bij de  
laatste verkiezingen. Dit houdt echter  
niet in, zo verzekerde men de  
Amigoe in P.P.A.-kringen, dat de  
P.P.A. het schuwt om opnieuw  
regeringsverantwoordelijkheid te dra-  
gen. Als het nodig zal blijken, dat wij  
opnieuw regeringsverantwoordelijk-  
heid moeten dragen, dan lopen wij  
niet weg, aldus de P.P.A.-woordvoer-  
der.

# Communicatie

OPNIEUW IS IN DE AFGELOPEN  
dagen gebleken waartoe gebrek aan  
een goede communicatie en goede  
overheidsvoorzichting kan leiden. Het

ORANJESTAD. — Bij de dienst  
Openbare Werken wordt aanstaande  
zaterdag het feit herdacht dat de  
heren Gerrit Loreto Croes en Harry  
Pratab Mungra een kwart eeuw in  
dienst van de overheid zijn.

De heer Croes begon als chauffeur  
en is thans opzichter eerste klas  
terwijl de heer Mungra in dienst trad  
als timmerman A en thans opzichter  
is.

De huldiging van beide jubilarissen  
vindt aanstaande maandagmiddag  
drie uur plaats waarbij de jubilarissen  
worden toegesproken door gedeput-  
teerde ing. Virgilio Kock en het  
hoofd van DOW de heer Rudy  
Oduber.

SEROE COLORADO. — Bij de  
Lago zijn deze maand de heren James  
A. Gibbs, Frans Hernandez en Joseph  
L. Park dertig jaren in dienst van  
deze maatschappij. Voorts zijn de  
heren P. C. Leest, René G. Wolf,  
Loreto Groeneweldt, David J. Maduro,  
Simon Croes en Francisca Koolman  
tintwintig jaren in dienst.

Deze maand is er slechts één  
persoon die er een kwart eeuw heeft  
opzitten en het gouden horloge  
ontvangt. Dat is mejuffrouw Lydia  
R. Leale van comptoblen afdeling.  
Tenslotte is de heer Simson A.  
Jansen vijfendertig jaren in dienst.

ORANJESTAD. — Op 11 novem-  
ber zal de heer Willem Erasmus 85  
jaar in dienst zijn van de overheid.  
Hij is namelijk op 11 november 1938  
in dienst getreden als telefoon-  
monteur A bij de toenmalige Lands-  
telefoon dienst. Thans is hij onder-  
opzichter 1e klasse bij de Telefoon-  
dienst. De heer Willem Erasmus is op  
23 oktober 1916 op Aruba geboren  
en woont te Koeriboer no. 8. Hij is  
gehuwd en heeft twee kinderen. De  
heer Erasmus zal op 12 november om  
drie uur in de namiddag door  
gedeputeerde J. R. Frank en het  
hoofd van deze dienst te kantore  
van de Telefoon dienst worden gehul-



# Gen. air service is ook tegen monopolie ALM

ORANJESTAD. — Ook General  
Air Service op de Prinses Beatrix-  
luchthaven heeft een telegram aan de  
Antilliaanse regering gezonden, waar-  
in erop gewezen wordt dat deze  
service reeds zes jaar op Aruba werkt,  
met lokale krachten als personeel en  
eigenaar. Deze protesten tegen het  
verzoek der bonden geaffileerd aan  
de A.L.M., om aan de A.L.M. het  
monopolie te geven voor de afhan-  
deling van vliegtuigen op de Antillen.  
Wij zijn voorstanders lokale maat-  
schappijen de voorkeur te geven,  
doch dan zonder preferentie voor een  
of andere te geven, aldus het  
telegram.

# Vechtpartijen

ORANJESTAD. — In een hotel te  
Oranjestad was op dinsdag een  
vechtpartij, waarbij een man door  
twee andere mannen werd mis-  
handeld. De reden voor het gevecht  
was dat een der mannen zijn ontlast  
had gekregen van het hotel waar hij  
werkzaam was.

Te San Nicolas deed een werkgever  
aangifte van mishandeling tegen een  
ex-werknemer van hem. Hierbij zou  
de werkgever klappen alsmede een  
steek hebben opgelopen.

# Motorrijder bij val gewond

ORANJESTAD. — In het onveilig  
verkeer werden op dinsdag vijf  
aanrijdingen gemeld die tot gevolg  
hadden dat twee personen gewond  
raakten en een blik schade van 650  
gulden werd aangericht.

In een der straten in Seroe  
Colorado raakte de bestuurder van  
een motorrijtuig van de weg af en  
kwam daardoor te vallen. De man

# Arbeidsovereenkomst met Accountants- hoofd ontbonden

ORANJESTAD. — In de raad-  
kamer had dinsdagmorgen de  
comparitie van partijen plaats in de  
zaak welke het eilandgebied Aruba had  
aangepaand tegen het hoofd van de  
accountantsdienst, Aruba, de heer  
Marius van den Oudenalle. Zoals  
bekend was er in de laatste eilands-  
raadsvergadering bijzonder veel  
kritiek op dit nieuwe hoofd van  
dienst, waar bij de aanstelling niet  
voldoende voorzichtigheid in acht  
zou zijn genomen. Het Bestuurs-  
college had inmiddels het hoofd van  
zijn functie ontheven en vorderde  
thans, dat de arbeidsovereenkomst  
tussen partijen ontbonden werd.

Het eilandgebied werd gistermor-  
gen vertegenwoordigd door eilands-  
commissaris A. J. B. van der Meer.

# Jubilarissen

ORANJESTAD. — Bij de dienst  
Openbare Werken wordt aanstaande  
zaterdag het feit herdacht dat de  
heren Gerrit Loreto Croes en Harry  
Pratab Mungra een kwart eeuw in  
dienst van de overheid zijn.

De heer Croes begon als chauffeur  
en is thans opzichter eerste klas  
terwijl de heer Mungra in dienst trad  
als timmerman A en thans opzichter  
is.


De huldiging van beide jubilarissen  
vindt aanstaande maandagmiddag  
drie uur plaats waarbij de jubilarissen  
worden toegesproken door gedeput-  
teerde ing. Virgilio Kock en het  
hoofd van DOW de heer Rudy  
Oduber.

SEROE COLORADO. — Bij de  
Lago zijn deze maand de heren James  
A. Gibbs, Frans Hernandez en Joseph  
L. Park dertig jaren in dienst van  
deze maatschappij. Voorts zijn de  
heren P. C. Leest, René G. Wolf,  
Loreto Groeneweldt, David J. Maduro,  
Simon Croes en Francisca Koolman  
tintwintig jaren in dienst.


Deze maand is er slechts één  
persoon die er een kwart eeuw heeft  
opzitten en het gouden horloge  
ontvangt. Dat is mejuffrouw Lydia  
R. Leale van comptoblen afdeling.  
Tenslotte is de heer Simson A.  
Jansen vijfendertig jaren in dienst.

ORANJESTAD. — Op 11 novem-  
ber zal de heer Willem Erasmus 85  
jaar in dienst zijn van de overheid.  
Hij is namelijk op 11 november 1938  
in dienst getreden als telefoon-  
monteur A bij de toenmalige Lands-  
telefoon dienst. Thans is hij onder-  
opzichter 1e klasse bij de Telefoon-  
dienst. De heer Willem Erasmus is op  
23 oktober 1916 op Aruba geboren  
en woont te Koeriboer no. 8. Hij is  
gehuwd en heeft twee kinderen. De  
heer Erasmus zal op 12 november om  
drie uur in de namiddag door  
gedeputeerde J. R. Frank en het  
hoofd van deze dienst te kantore  
van de Telefoon dienst worden gehul-

# U koopt prettiger bij



Onze wijze van presenteren  
maakt het U gemakkelijk: in  
één oogopslag heeft U een  
kompleet overzicht van onze  
kollekties. Bovendien: U weet  
het reeds: **HARTOG**  
is het schoenmagazijn met  
alle prijsklassen en met een  
persoonlijke, aandachtige  
bediening door enthousiaste  
medewerkers (sters).



NASSAUSTRAT 99  
ARUBA

# "DUTY-FREE"

al uw sigaretten en dranken

Voor Uw reis naar en uw verblijf in Venezuela.

Voordat U vertrekt loop even binnen in de best  
gesorteerde zaak van Aruba.

# HARMS BROTHERS

L.G. Smith boulevard 7 (voor ingang naar havenrecrein)  
Telefoon 3666

FRIGIDAIRE - OSTER - KENWOOD - EASY - FRATELLI - ONOFRI - MAGNAVOX - SONY - AKAI - PROCTOR-SILEX - MORSE/ELECTRO

# N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ'S ANNUAL GIGANTIC, POPULAR CHRISTMAS CAMPAIGN BEGINS

## MONDAY, NOVEMBER 5, 1973, and OFFERS

### over fls . 6.000.00 WORTH OF LOVELY PRIZES!!!!

Nos. 4, 5, 6 1 - OSTERIZER and 1 - 4-SLICE TOASTER each	Nos. 7, 8, 9; 10 1 - STAND MIXER and 1 - CAN OPENER each	Nos. 11, 12, 13, 14, 15 1 - FOOD GRINDER and 1 - CITRUS JUICER each
--	--	---

EXTRA  
Every  
buyer of  
a major  
appliance  
gets a  
lovely

# GIFT!

# MAIN PRIZES

Nos. 1, 2, 3  
ALL ITEMS  
BOUGHT ON ONE  
SALESLIP

# GRATIS!

THE MORE  
YOU  
BUY  
THE MORE  
YOU  
MAY  
WIN!

# WINKEL'S CHRISTMAS CAMPAIGN GETS BIGGER AND BETTER EVERY YEAR!

Nos. 16, 17, 18, 19, 20 1 - HAIR DRYER and 1 - LADY SHAVER each	Nos. 21, 22, 23, 24, 25 1 - COMBINATION BLENDER/ICE- CRUSHER and 1 - ELECTRIC IRON each	Nos. 26, 27, 28, 29, 30 1 - XMAS BASKET each
---	--	---

DRAWING: SATURDAY - DECEMBER 29, 1973 -  
7:00 - 7:30 P.M. - VIA TELE-ARUBA!

# N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ

ORANJESTAD  
PHONES: 3852-3-4  
or 1431

SAN NICOLAS  
PHONE: 5 1 5 0

IMPERIAL - MONARCH - AKAI - PIONEER - DORMEYER - PROCTOR-SILEX - KENWOOD - ROPER - MONARCH - PIONEER - FRATELLI



# Unctad-secretaris Perez Guerrero: Voldaan over Mexico's economisch charter

NEW YORK — De secretaris-generaal van de Unctad, de Venezolaan Manuel Perez Guerrero heeft in de VN-commissie voor economische en financiële zaken zijn grote voldoening uitgesproken over het Mexicaanse plan voor het opstellen van een Charter van de economische rechten en plichten van de staat. Hij was er gelukkig mee, dat dit voorstel een eerlijke kans maakt om gereïseerd te worden.

De Venezolaan preeft de Mexicaanse president Luis Echeverria, die het plan heeft gelanceerd. Dit moet kunnen rekenen op internationale steun. Dit ontwerp betekent een grote overgang voor alle volkeren in het bijzonder de landen van de Derde wereld, aldus de secretaris-generaal van de Conferentie van de Verenigde Naties voor handel en ontwikkeling (Unctad). Volgens Perez Guerrero zijn een herstructureren van het monetair systeem en het handelsoverleg de belangrijkste instrumenten, welke de economische verandering vorm kunnen geven zodat men uit de huidige crisis kan komen, waarin de economische wereld sinds twee jaar verzeild is geraakt.

Wij leven in een latente crisis terwijl de inflatie en het zweven van de munteenheden voortduren. De arme landen, de economische zwakkeren, zijn degenen, die hiervan de hardste klappen te verduren krijgen, aldus de Venezolaan. Met een enkele uitzondering hebben de rijke landen niet datgene gedaan, wat zij konden doen om tot een internationale strategie te komen, terwijl de doel-einden daarvan niet in het politieke beleid zijn geïncorporeerd. Hij wees op de derde Unctad-conferentie van verleden jaar in Chili, waarop bepaald werd, dat de ontwikkelingslanden echt moeten kunnen deelnemen aan het internationale handelsoverleg, wil met hun belangen geheel rekening

gehouden worden. De zogenaamde „boom” aan basisproducten, welke ons voor de voeten geworpen wordt, mag ons niet afhouden van de pogingen een betere toegang te krijgen voor deze producten op de markt van de ontwikkelde landen en om stabiele en concurrerende prijzen te bedingen, aldus Perez Guerrero.

Deze noemde twee belangrijke ontwikkelingen van de voorbije twaalf maanden op de internationale (Cacao-overeenkomst, welke op 30 juni van kracht werd en de suiker-overeenkomst welke op 13 oktober tot stand kwam. Het ogenblik is om het beleid doeltreffend te coördineren op het gebied van de productie, handel en de financiering van de basis-producten zodat deze alle mensen ten goede komen en in het bijzonder de landen van de Derde wereld, welke economisch speciaal daarvan afhankelijk zijn.

De Venezolaanse specialist was blij met de reeds ondernomen pogingen om te komen tot een procedure voor de maritieme conferenties. Deze markeren een uiterst belangrijke zaak wat betreft de deelname van de landen in ontwikkeling aan de besluitvorming ten aanzien van het internationale maritieme transport, op welk terrein hun invloed tot nu toe marginaal was. Perez Guerrero refereerde ook aan de mogelijkheden om tot een gedragscode te komen ten aanzien van het doorgeven van de technologische verworvenheden, hetgeen een belangrijk instrument zou kunnen zijn om een grotere, efficiënter en eerlijker samenwerking te verkrijgen tussen alle landen, wat hun ontwikkeling of economisch en sociaal systeem ook mogen wezen.

De Venezolaanse deskundige bracht ook nog een andere zaak ter sprake in dit verband: de noodzaak namelijk een analyse te maken van de transnationale ondernemingen welke de invloed van de afzonderlijke staten overschrijden. Dit fenomeen heeft gunstige en ongunstige aspecten.



ten. De ontwikkelingslanden zijn er nauw bij betrokken, wil men echt soeverein kunnen handelen wat betreft zijn grondstoffen, uitgaande van een gezond en dynamisch concept van internationale onderlinge afhankelijkheid, aldus Perez Guerrero als secretaris-generaal van de UNCTAD.

## Amstel-team naar Aruba

ORANJESTAD. — Vrijdagmiddag wordt het sportteam van de Antilliaanse Brouwerij, ruim zestig personen, op Aruba verwacht voor het spelen van enige wedstrijden. Vrijdagavond wordt in het Lago sportpark gevoetbald tegen Sikkens, het team van de Bouwmaatschappij Aruba. Zaterdagmorgen wordt in het IOWUA centre aan de Eagle Beach de strijd aangeboden tegen het dominante team van deze club. Tenslotte wordt zaterdagmiddag vier uur op het Sibonne veld een softbalwedstrijd gespeeld tegen Sikkens. De gasten gaan zondagmiddag weer naar Curacao terug.

WILLEMSTAD. — Op vrijdag, 26 oktober j.l. vond er bij de N.V. Curaçaoese Dok Maatschappij een korte bijeenkomst plaats ter gelegenheid van de uitreiking van een Veiligheidswisselbeker aan de Afdeling Scheepsbouw van het bedrijf en installatie van een Veiligheidscommissie.

Op de foto links overhandigd de Heer Ir. J. B. Roggeband de wisselbeker aan de vertegenwoordigers van de afdeling Scheepsbouw. In deze afdeling werd over 1972 de laagste ongevalsfrequentie gerealiseerd. De navolgende C.D.M. werknemers maken deel uit van de Veiligheidscommissie: W. Maarse (Voorzitter), P.C.T. Sampson (Secretaris), E. A. Koko (Afdeling Scheepsbouw), M. M. Plantijn (Werktuigbouwkundige dienst), D. Nucatia (E.H.B.O.), en J. E. Lack (Pijpfitterij).

\* President Ngoeyen Van Thieu van Zuid-Vietnam heeft zijn kabinet gereorganiseerd. Hij heeft zich ontdaan van vier ministers: die van Financien, Planologie, Landbouw en van Verbindingen en P.T.T. Dit is de tweede kabinetswijziging sinds de vorming van de regering-Thieu in september 1969.

## Gewapend treffen Copei-D-aanhangers

CARACAS. — In de Venezolaanse plaats El Tigre zou zich zondagmiddag een gewapend treffen hebben voorgedaan tussen deelnemers aan een Copei-verkiezingskaravaan en volgers van een doop-stoet van een leider van de tegenpartij Accion Democratica. Zo meldt het dagblad El Nacional.

# Fiba-statuten laten recette-aandeel aan baseballclubs niet toe

SAN NICOLAS. — Tijdens de maand gehouden buitengewone ledenvergadering van de ABBA (Amateurs baseballbond Aruba) zijn de aangesloten clubs er niet in geslaagd de door hen gevraagde aandeel van vijftien procent voor de AA-club en vijf procent voor de A-teams te verkrijgen. Zoals bekend heeft de ABBA een netto-inkomen van ruim twintig mille overgehouden van de afgelopen competitie.

ABBA-voorzitter Dominico Flemming belichtte het standpunt in dezen van de bond, die, alhoewel men niet sympathiek staat tegenover dit voorstel, zich moet houden aan de voorgeschreven regels van de FIBA. Het afstaan van een gedeelte van de recettes aan de clubs zou inhouden, aldus voorzitter Coco Flemming, dat het Arubaanse baseball dan als beroeps zal worden aangeduid, hetgeen ook het einde van deze sport zal betekenen, omdat men dan niet meer tegen andere amateurs kan spelen.

De voorzitter stelde ter geruststelling van de clubs dat de opbrengsten van dit jaar toch gebruikt zullen worden ter bevordering van de basebalsport op Aruba, zoals het organiseren van meer wedstrijden

tegen buitenlandse clubs. Ook de ABBA reeds een bestelling plaatst voor uniformen voor Arubaanse selectie hetgeen de in jaren niet gekend heeft. Daar

blijven de kosten van de stijgen, onder andere door organiseren van de A-klasse competitie dit jaar en volgend jeugdcompetitie, waarbij materiaal nog steeds een hoge op de ABBA-begroting is. De ABBA, zal aldus voorzitter Fleming, niets nalaten om de am basebalsport op recreatief, sociaal en educatief terrein te blijven bevestigen met de ontvangen inkomsten.

Een voorstel van één der afdelingen om te zien of de ABBA clubs met bv. spelmaterialen bijspelingen zal door de ABBA ernstige studie worden genomen vergadering verzocht het bestuur om dit punt in de NA voor te dragen zodat de NA andere bij de FIBA aangesloten landen zal benaderen om te zien of het onderhavige FIBA-artikel recette-verdeling zodanig kan worden dat de clubs ook een aandeel in de recettes aanmerking kunnen komen. Andere minder belangrijke punten van deze vergadering op verzoek van de aangesloten werd bijeengeroepen hoop Amigoe uitvoeriger terug te

## INTERPRINT

Ultra modern off-set Printing  
address: Van Leeuwenhoekstraat 26  
Phone 4134  
P.O. Box 599

## INTERPRINT

— Your printers by Choice, not by chance.

## Nieuwe directeur A. de Veerschoot

SAN NICOLAS. — Het be college van Aruba heeft de heer van Broekhoven, die reeds sinds verbonden is aan het op onderwijst op Aruba, benoemd directeur van de Commandeur raal Abraham de Veerschoot Nicolas. De benoeming is ingeg 1 oktober 1973 waarbij hij de Jaap Bosman opvolgt die naar land is teruggekeerd.

# PLAZA shoppingcenter aruba



VARKENSRICANDEAU 500 gr. 4.75	BLOEMKOOL, 500 gr. 2.00	VEL, afwasmiddel 32 oz. 2.49	PANTS, dames 24.95
BRAADVLEES (Carni Stoba) 500 gr. 3.60	BROOD (Pam Dalbay) 85	CHLOROX 1/2 gallon 1.29	KINDERSWEATERS 4.95
SOEPPVLEES met BEEN, 500 gr. 1.75	AUGURKEN Huyck's 1.59	STRANDSPEELGOED 3.45	Zojuist ontvangen: SPEELGOED en Grammo fonop
CHICKEN LEGS, 5 lbs. 8.25	RITZ-CRACKERS 2.29	SLA BOWLSET 8.98	Grote collectie ADVERTENTIE
PATATES (voorgebakken) 2 lb. 1.65	VIENNA SAUCES Libby's 59	HAK BLOK 4.98	Let volgende week op onze
SALAMI 250 gram 89	TABASCO 1.19	HEREN SOKKEN 1.69	Er komt weer een STUNT

# Where to go where to dine and where to entertain yourself

**DRIVE-IN**  
NOV. 1 en 2 at 8.30 P.M.  
**BOCH FRIEND**  
DYAN CANNON  
JAMES COCO  
COLOR-2.00 18 YRS

**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**  
A WORLDWIDE SERVICE OF  
**ALBERTO ROCHI**  
Midnight show Diablo Room  
Continuous music by NESTOR SCHIAVONE and his ORCHESTRA  
Dinner served from 7 p.m. For reservation: Call our maître d' Pool ext. 239

**FLOATING RESTAURANT BALI**  
Now offers to all Antillian residents  
**20% DISCOUNT**  
on the famous INDONESIAN RIJSTAFEL.  
Present this coupon to your waiter and receive a 20% discount only when ordering the Indonesian Rijstafel.  
This coupon is valid up to 4 persons.  
Enjoy your meal or as we say.... Siamat Makan  
For reservations call 2 1 3 1

**EVERY SUNDAY**  
**A FEAST FIT FOR AN Ambassador**  
STARTING WITH A COMPLIMENTARY PRE-DINNER COCKTAIL AND THEN  
**AN UNRESTRICTED CHOICE OF OUR ENTIRE MENU**  
JUST \$10.95 PER-PERSON  
Plus 10% Service Charge  
**TALK OF THE TOWN**  
Aruba's Gourmet Restaurant

**DE VEER**  
NOV. 1 at 8.30 p.m.  
**CUANDO QUIERO**  
**LLORAR NO LLORO**  
VALENTIN TRUJILLO  
ORLANDO URDANETA  
COLOR-3.00 18 YRS

Every Tuesday, Wednesday and Thursday at 5.30 - 6.30 p.m.  
**SUNSET HAPPY HOUR**  
Entertainment by "GREP GROUP COMBO"  
and from 9.30 p.m. - 1.00 a.m.  
Dancing with "GREP GROUP COMBO"  
**Divi Divi**  
Beach hotel

**PALM BEACH ROOM**  
proudly presents the fabulous  
**Howard Beder**  
Showtime 8.00 & 10.00 p.m.  
dancing with CESAR LOPEZ ORCHESTRA  
Showtime: 9 p.m.  
Saturday 8 p.m. & 10 p.m.  
THE NOSHERY VINKEL  
Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.  
Music by CARMELO HEYER  
**Holiday Inn Aruba**





**WILLEMSTAD** — Domino Sport Team Los Luchadores viert op zaterdag 3 november haar tweede lustrum. Los Luchadores werd vijf jaar geleden opgericht door enkele domino enthousiasten uit de regio en omgeving. Een ander geschiedde ten huize van de heer Silvio Sabina. De naam „Los Luchadores” werd door de heer Emilio Fecunda bedacht. In de loop der jaren heeft Los Luchadores zich als echte dominostrijders waar kunnen maken, dankzij het feit dat men af en toe met tegenslag te kampen had. Als bijvoorbeeld leden die het bestuur de rug toekeerden, de medewerking welke veel te wensen overliet etc. etc. Er werden ondernomen naar Bonaire en Aruba waar tegen gerenommeerde teams eervolle resultaten behaald werden. Ook op Curaçao heeft „Los Luchadores” zich kunnen scharen in de rij van de z.g. „sterken”. Reeds drie jaar zijn Los Luchadores bezig aan plannen voor het bouwen van een eigen clubhuis, doch aan de nodige middelen om een en ander te verwezenlijken ontbreekt het nog. Los Luchadores is er trots op om als erelid van deze club te hebben oud-gouverneur Colá Debrot die samen met zijn zoon indertijd vaak langs kwam om partijen domino te spelen. In het bestuur van Los Luchadores zitten de heren Frank Maria (voorzitter) en Gilbert Brutte (secretaris). Personen die in de afgelopen jaren als voorzitter hun vrij tijd hebben opgeofferd voor Los Luchadores zijn Silvio Sabina, Eddy Ayubi en Jozes Estanista, Emilio Fecunda bleef negen jaar aan als secretaris van deze vereniging, van 1963 tot 1972.

### Afschrijvingen

**BARCELONA.** — De lijst afschrijvingen voor het duel der continenten is gegroeid met Günther Netzer (Real Madrid) en Ruben Hugo Ayala, Argentijn, die voor Atletico Madrid speelt. De twee clubs uit de Spaanse hoofdstad ontmoeten elkaar zaterdagavond voor de competitie. Voor het duel tussen Europa en Amerika hadden al eerder de Ajacieden Krol, Hulshoff, Meekens, Mueller en Beckenbauer afschrijvingen gemaakt.

Spanje), Cruik (Ned.), Eusebio (Por.) en Jara (Arg.), Zuid-Amerika), Satoro (Arg.), Wolff (Arg.), Pereira (Bra.), Chumplitaz (Per.), Feliciano (Bra.), Brindisi (Arg.), Espinazo (Uru.), Cubillas (Per.), Caszely (Chi.), Stili (Per.) en Rivelhino (Bra.).

**WILLEMSTAD.** — In het kader van de Amsteltoernooi van gisterenavond een domino ontmoeting plaats tussen Domino Masters Association, Amstel en de Pers. Het „onderonsje” waaraan twaalf teams deelnamen, werd gewonnen door de Pers met 118 punten. De Pers heeft nu 102 punten. De Amstel heeft nu 98 punten. De Amstel heeft nu 98 punten. De Amstel heeft nu 98 punten.

### RCA

Portable Television



18" NAF 410-  
NAF 295,  
Louvre S.A.  
Curaçao — Phone 54004  
Willemstad, Aruba — Phone 1860

## Sijbrands ongeslagen

**DEN HAAG.** — De twintigste en laatste partij uit de tweekamp tussen Sijbrands en Andreiko is dinsdagavond in remise geëindigd. De eindstand in de tweekamp werd daardoor 22-18 in het voordeel van Sijbrands. Van de twintig partijen eindigde er achttien onbeslist, wereldkampioen Sijbrands won twee keer. In deze slotpartij aanvaardde de wereldkampioen een opsluiting van de korte vleugel, die hem in het verloop van de strijd geen nadeel heeft opgeleverd. Andreiko kreeg een veelbelovende positie, maar zag zich geroemd door het sterke spel van zijn tegenstander, die de uitdager op een bepaald moment dwong de opsluiting te verbreken. In het overblijvende acht-on-acht stand werd tot remise besloten.

**LOS LUCHADORES** organiseerde in 1968 een interlandelijke ontmoeting waar onder anderen het sterke „Union Nueva Ola” van Aruba aan deelnam. Op de foto de madrinan van de diverse dominoverenigingen die aan genoemd toernooi deelnamen. Bij het evenement was indertijd ook aanwezig sportkoningin Edith Lambertina van Aruba (zie foto, midden).

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitloofde f. 375,— aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

**F. 25.—**  
(vijfentwintig gulden)

aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigo, postbus 577, Curaçao.

Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnaars van de afgelopen week (na loting) was Mej. A. W. Engelhardt, Caracasbaaiweg 250, die ook het juiste woord RESTAURANT uit de advertentie van het LAM YUEN BAR RESTAURANT op Salinja invulde en daardoor de waardebon van f. 25,— te besteden bij genoemde restaurant won.

Naam .....

Adres .....

Het juiste woord .....

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

## Egypte plotseling minder kritisch jegens Amerika

### KWESTIE-KRIJGSGEVANGENEN ZIT TEL AVIV HOOG

## Israel bezorgd over VS-druk

**TEL AVIV** — De Israelische regering en de oppositie hebben premier Golda Meir gisteren bezorgd uitgewoond naar de Verenigde Staten, bezorgd als ze zijn dat Washington haar onder druk zal zetten om met de Arabieren over de opstandingsvoorwaarden voor vrede in het Midden-Oosten te gaan spreken. Meir's taak zal het zijn de Amerikaanse president en zijn minister van Buitenlandse Zaken duidelijk te maken tot welk punt Israel gaat wanneer het op concessies aankomt, schreef het dagblad Davar van premier Meir's regerende arbeiderspartij ter gelegenheid van haar vertrek naar Amerika voor overleg met president Nixon en minister Kissinger. In Israel wordt al kritiek op de Verenigde Staten gehoord omdat onder hun druk is toegestaan dat de Egyptenaren met konvooien door de Israelische linies voorraden overbrengen naar het omsingelde derde Egyptische leger op de Sinaioever van het Suez-kanal.

Meir's coalitiepartner, de nationale religieuze partij, schreef:

We moeten de Verenigde Staten duidelijk maken dat de politieke strijd voor ons van niet minder vitaal belang is dan de strijd met wapenen, en we moeten pal staan, zelfs als onze doelstellingen niet passen in het kader van de wereldpolitiek van de Verenigde Staten.

### Teken aan de wand

Teken aan de wand voor de Israëls is wellicht ook dat president Ancoar Sadat van Egypte gisteren de eerste Egyptische president in 21 jaar was die iets roept over de Vrede.

Sadat staat niet meer op zichzelf. Het is nu de Amerikaanse standpunt van het ogenblik politiek. Sadat staat niet meer op zichzelf. Het is nu de Amerikaanse standpunt van het ogenblik politiek. Sadat staat niet meer op zichzelf. Het is nu de Amerikaanse standpunt van het ogenblik politiek.

kladden gisteren politieke kringen in de Algerijnse hoofdstad. Algerije, dat op 7 oktober een contingent troepen naar het Arabische front stuurde, heeft de wapenstilstand in het Midden-Oosten niet officieel geaccepteerd.

De aan het begin van de jongste oorlog in actieve dienst opgeroepen Israelische reservegeneraal Chaim Bar-Lev heeft zijn uniform weer verwisseld tegen een burgerpak en heeft zijn plaats in Golda Meir's kabinet als minister van Handel weer ingenomen. Hij was het enige kabinetslid dat in actieve dienst moest.

De luitenant-generaal was van 1968 tot 1970 de eerste Arabische leider van de Israëlische luchtmacht.

Premier Tsjoe En-tai, die hierna verklaarde gisteren in een interview aan een dier voor pastor Whitlam van Australië, dat de door de supermogendheden aan de Arabieren op te leggen vrede gedoemd is tot mislukken, en dat de spanningen en moeilijkheden in het Midden-Oosten opnieuw zullen opduiken.

In het Midden-Oosten vechten volgens Tsjoe de supermachten om het been van de hegemonie in dat deel van de wereld.

In Tel Aviv is gisterenmiddag vrijwel de hele middag gedemonstreerd door opgewonden moeders en verwanten van Israelische soldaten die als vermist zijn opgegeven en vermoedelijk krijgsgevangenen zijn gemaakt. De betogingen hadden beurtelings plaats voor de Amerikaanse ambassade en het kantoor van het Internationale Rode Kruis.

De betogers — van wie er velen in tranen waren — droegen spandoeken met beroepen op president Nixon te helpen bij de terugkeer van de krijgsgevangenen en op de Israelische regering het ingesloten Egyptische derde leger niet meer te bevoorraden met medicijnen, eten en drinken voordat de Israelische krijgsgevangenen zijn bevrijd.

Vrouwelijke agenten van politie probeerden de betogers in toom te houden en voorkwamen dat ze de Amerikaanse ambassade binnendrongen. Een afvaardiging werd later toegelaten en mocht een petitie overhandigen.

Een andere delegatie werd toegelaten in het kantoor van het Rode

kruis. Weer een andere begaf zich naar de Britse ambassade, waar in een petitie werd gevraagd om hulp bij het lokaliseren en vrijlaten van krijgsgevangenen.

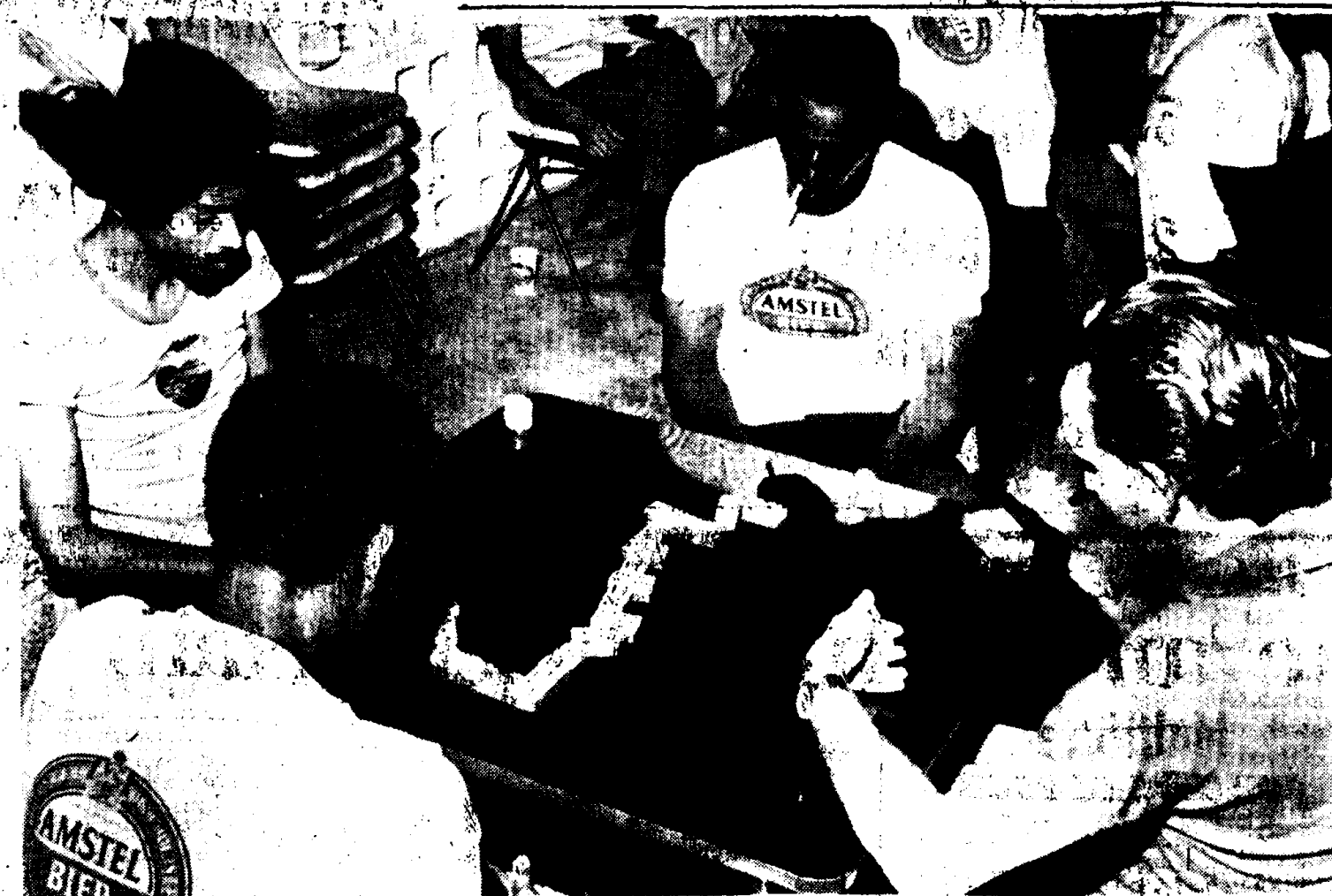
Israel's militaire commentator generaal-majoor Chaim Herzog verklaarde woensdag dat de politieke onderhandelingen die nu beginnen zo moedelijk zouden zijn als de militaire veldslagen die pas geleverd zijn. Het begint volgens hem nu langzaam tot de Egyptenaren door te dringen wat er in de gevechten in de woestijn is gebeurd en wat het lot is van het omsingelde derde leger. De Israelische en Egyptische leiders weten nu dat het om de grootste zorg van de ander is, met hij.

Zo West Israel, aldus Herzog, dat dit derde leger president Sadat's grootste zorg geldt, terwijl Sadat weet dat de Israelische krijgsgevangenen en de opheffing van de blokkade van de straat van Bab-El-Mandeb en de toegang tot de Rode Zee, Israel het hoogst zit.

Herzog deelde mee dat vandaag een nieuwe bijeenkomst van Egyptische en Israelische opperofficieren zal plaatshebben ter bespreking van de wapenstilstand. Hij kon niet zeggen wie Israel zou vertegenwoordigen aangezien generaal-majoor Aaron Yariv — die op de drie gehouden bijeenkomsten als Israel's delegatieleider optrad — de reis van premier Meir naar Washington meemaakt.

In New York verliedde dat de V.N.-vredeasmacht voor het Midden-Oosten eind volgende week ruim 2.300 man zal omvatten. De regering van Oostenrijk, Finland en Zweden zullen op verzoek van secretaris-generaal Waldheim hun contingenten op bataljonsterkte brengen. Ierland zal ongeveer 400 man afsturen.

**WILLEMSTAD.** — In het buurtcentrum Belevangat wordt in het komende weekend een tentoonstelling gehouden van handarbeid-artikelen van de leden van Iva y su grupo de di oro. Zaterdag is de bazar open van vijf uur 's middags tot tien uur 's avonds en zondag van tien uur 's morgens tot zes uur 's middags. Een deel van de opbrengst zal voor een liefdadig doel worden bestemd.



AMSTEL

WIN F. 250.

KYK NAAR DE TELEVISIE

donderdag 1 nov

18.45 - 23.00



Beklaagde: „het was een ongeluk”

Officier eist zeven jaar in West-End schietpartij

WILLEMSTAD — Zeven jaar gevangenisstraf heeft de officier van justitie gistermorgen geëist tegen de beklaagde H. die in de nacht van 28 juli tijdens een schietpartij voor het West-End theater een onschuldige toeschouwer doodde met een revolverkogel. De officier kwam tot zijn eis op grond van poging tot doodslag ten opzichte van een bewaker en doodslag ten opzichte van het slachtoffer. Raadsman A. Moein-Alam ging in tegenstelling tot de officier ervan uit dat er geen sprake kon zijn van poging tot doodslag en doodslag omdat zijn cliënt geen opzet had gehad wie dan ook te doden. Wat de bewaker betreft: hij wou hem enkel verjagen en het slachtoffer had hij niet eens gekend dus er was geen enkele reden aanwezig waarom hij hem zou willen doden. Tenslotte was er de beklaagde zelf uitgedost in feestelijk tenue: lichtblauw fluwelen pak, zeer fraai afgewerkt wit hemd waarop een enorme zwart fluwelen vlinderstrik en zwart-witte lakschoenen. Waarschijnlijk als voorreusmaatregel een lichtblauw wadepje van precies dezelfde tint als het pak in zijn handen. Het lapje hoofdhaar niet gebruikt te worden daar er geen tranen kwamen. Vóór de zitting had de beklaagde vanuit de kamer waar hij zat en wanneer hij op de gang kwam zich bezighouden met het uitdelen van knipogingen en knusjes naar de voorbijkomende meisjes. Tijdens de zitting legde hij uit dat het allemaal een ongelukje was geweest, waaraan hij zich onschuldig voelde.

In de nacht van 28 juli had zijn zus problemen gehad met iemand anders die zich ook bevond nabij het West-End theater. Die iemand had de zus van H. toen een klap verkocht. Toen de twee partijen tegenover elkaar stonden hadden anderen de zaak echter weten te ruiken. Beklaagde die daar was in gezelschap van zijn broer en nog een vriend besloot het er echter niet bij te laten en bleef bij het theater wachten, om na de filmvoorstelling de man die zijn zus had geslagen toch om te nemen. Toen de bewaker van het theater beklaagde zag zitten, met wie hij overigens al eerder problemen had gehad, wilde hij van hem weten wat er aan de hand was. De twee kwamen op een gegeven moment tegenover elkaar te staan waarbij H. nog werd geflankeerd door zijn broer en zijn vriend. Toen zou de bewaker uit zijn zak een pistool hebben gehaald — dat achteraf een speelgoedpistool bleek — en opgewild zat in een zakdoek. Terwijl hij het wapen van de zakdoek onttrok zou hij iets hebben gezegd in de trant van: vandaag schiet ik je toch werkelijk dood.

PANIEK Volgens de verklaring van H. was hij in paniek geraakt toen hij het wapen zag en om de bewaker af te schrikken haalde hij zijn eigen revolver te voorschijn. Hij wilde echter daarmee volgens zijn bewering de ander niet doodschieten doch slechts schrik aanjagen. Daartoe vuurde hij vier kogels af, doelschietend niet op het lichaam maar rechts langs het lichaam van de bewaker meikend. De kogels raakten de bewaker die op die meter afstand van H. stond in ieder geval niet. Echter wel een toevallige toeschouwer die twee kogels in het lichaam kreeg. De kogel die de hartslagader raakte om daarna in een long te blijven steken bleek fataal. Het aantal revolvers dat gestoken op de groene tafel lag was

verhulst indrukwekkend. Daar was het speelgoedpistool, daar was het wapen van de beklaagde, daar was het wapen van de politie. Behalve beklaagde had ook de politie op de bewaakte nacht enige kogels afgevuurd, echter in de lucht. Dit gebeurde bij de achtervolging van H. om hem zo te dwingen stil te blijven staan. H. verklaarde gisteren helder dat hij zich onschuldig voelde ook al omdat hij ernst twijfelde of de dodelijke kogel wel uit zijn revolver was gekomen. Er waren toch maar zeshen afgewerd en wie kon hem de verscherping geven dat uit zijn wapen het dodelijk schot afkomstig was geweest? De rechter moest hem herhaaldelijk — overigens zonder enig resultaat — uitleggen dat door een technisch onderzoek onomstotelijk was komen vast te staan dat de fatale kogel uit het revolvertype van de beklaagde kwam en uit geen van de andere revolvers. Bovendien had alleen nog de politie geschoten en die kogels waren de lucht ingegaan. Toen bleef H. weer naar voren, evenals later twee getuigen zouden doen, dat de bewaker hem liet het speelgoedpistool dat daar op tafel lag in zijn handen had gehad maar een veel groter wapen. „En wie zegt mij”, aldus beklaagde, „dat dat wapen niet van hemzelf is?” „Want alle de wapen?” „Angstvallig de politie echter geen enkel ander wapen had gevonden dan het speelgoedpistool werd daar verder niet op ingegaan.

MEDELIDEN De rechter liet duidelijk merken dat hij zich medelijdt met de beklaagde. Hij liet de beklaagde vertellen dat hij geheel onschuldig te voelen aan het gebeuren. Hij had in het wilde weg geschoten terwijl een meisje tussen om hem heen stond, terwijl een onwetende dat zijn kogel iemand dodelijk had getroffen. De rechter was hem erop dat hij een beetje minder medelijden met zichzelf moest hebben en meer moest denken aan het slachtoffer en de zus. De eerste getuige was de bewaker die vertelde dat hij inderdaad een speelgoedpistool had gehad maar dat volgens hem beklaagde het wapen niet had gezien toen hij zijn eigen revolver trok. Verder verklaarde hij zich niet bedroefd te hebben gevoel omdat hij dacht dat zijn tegenstander ook een speelgoedpistool had gehad. Hij zei dat hij geen gevoel had voor de dood van een ander.

achende rechter onderbroken met de mededeling dat het toch werkelijk tijdsverlies zou zijn daar verder over te spreken omdat in ieder geval was komen vast te staan dat dat wel zo was. De pleiter stapte toen ook nederdaad van dit punt af en benadrukte nogmaals dat zijn cliënt geen opzet had gehad te doden zodat alleen van het meer subsidiair ten laste gelegde dood door schuld eventueel sprake kon zijn. En daarvoor kon men onmogelijk zeven jaar opleggen. Zoals gewoonlijk zich bedienend van een zeer dramatische woordkeuze en gezwoeren taal riep de pleiter de rechter op zich bij zijn salomonsoordeel goed voor ogen te houden dat het hier een first offender betrof. Zo te zien bewogen en met de handen krampachtig op de borst gedrukt verzocht hij te denken aan de arme moeder die nu thuis zat te wenen om haar zoon. De rechter reageerde vrij koeltjes en wees er slechts op dat men vooral ook de moeder van het slachtoffer niet moest vergeten. Uitspraak over veertien dagen.

Vernielingen aan weekendhuis

WILLEMSTAD — Op zondag of maandag zijn er vernielingen aangericht aan een weekendhuis aan de Spaanse water. Men is op het dak daarvan bezig geweest. Men vermist ook een zeilboot, die later in de modder werd teruggevonden. Alle touwen aan boord bleken doorsneden te zijn. Een onderzoek wordt ingesteld.

Twee gewonden in verkeer

WILLEMSTAD — In het verkeer op Curacao vielen er woensdag twee lichtgewonden. De politie handelde dertien ongevallen af. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg 3350 gulden.

Consul Venezuela op Bonaire

WILLEMSTAD — Bij koninklijk besluit van 28 september 1973 is de heer Luis Navarro Fagundes erkend en toegelaten, op voet van vreemdeling, als consul van de republiek Venezuela op Bonaire.

Uitslag aanbesteding bestuurskantoor 1e fase

ORANJESTAD. — Ten kantore van het hoofd van dienst Openbare werken werden woensdag in verband met de openbare aanbesteding voor de uitbreiding van bestuurskantoor 1e fase Oranjestad, volgens bestek Associated Architects 71/008, de enveloppen geopend met de volgende inschrijvingen:  
1. Virgo General Constructores f. 1.400.000.—; 2. Interbeton B.V. f. 1.308.000.—, met alternatieve aanbieding voor f. 1.286.000.—; 3. Bouw Maatschappij Aruba N.V. f. 1.294.485.—, met alternatieve aanbieding a: f. 1.176.805.—, b: f. 1.011.354.—; 4. Azopicos f. 1.115.663.—; 5. Construction Equipment N.V. f. 1.103.900.—, met alternatieve aanbieding voor f. 1.088.900.—; 6. van Kessel Construction C.V. f. 1.076.000.—, met alternatieve aanbieding 1: f. 1.047.000.—, 2: f. 998.800.—; 7. Bohama N.V. f. 1.038.000.—, met alternatieve aanbieding 1: f. 1.018.500.—, 2: f. 1.036.000.—, 3: f. 998.500.—; 4. Francisco C. Croes f. 776.500.—.  
De gunning werd aangehouden.



Nieuw vliegschema Eastern Airlines

ORANJESTAD. — Eastern Airlines heeft een nieuw vliegschema ingevoerd vanuit de Verenigde Staten naar het Caribisch gebied. Alle vluchten worden uitgevoerd via Porto Rico en zullen half december van start gaan. Dagelijks zullen er 4000 stoelen beschikbaar zijn naar San Juan. Vanuit San Juan zullen er vluchten worden gemaakt naar onder meer Curacao, Aruba, Barbados, Trinidad, Sint Maarten, Martinique, Haiti etc.  
Het doel van de Eastern Airlines was tweeledig. Ten eerste wilde men het toeristenverkeer van de Amerikaanse oostkust naar het Caribisch gebied verbeteren en ten tweede wilde men een effectieve service geven aan het midden westen van de VS. Dit gebied is namelijk altijd verwaarloosd geweest en men hoopt er veel toeristen voor het Caribisch gebied te kunnen vinden.

Twee kinderen gewond in verkeer op Sint Maarten

PHILIPSBURG. — In de afgelopen week hadden er op St. Maarten zeven aanrijdingen plaats, waarbij een totale schade werd aangericht van vijftienduizend gulden. Twee kinderen lepen verwondingen op.

In het eerste geval was het een jongetje van vijf jaar dat hevig geschrokken van een paard plotseling de weg opliep en werd geraakt door een naderende auto. Hij kwam er gelukkig nog goed vanaf. In het tweede geval betrof het een meisje dat in Middle Region uit de bus stapte en eveneens zonder uitkijken de weg opliep. Ook zij werd gegrepen door een passerende auto, waarbij zij een gebroken rechterbeen opliep.

Voor bekeuringen in het verkeer was het ook weer een dankbare week. Er werden voor allerlei verkeersovertradingen 21 bonnen uitgedeeld.

Sgtmaj Poeteray onderscheiden

SAVANETA. — Tijdens een alle hens in de maritiemkazerne Savaneta heeft vandaag de commandant van deze kazerne overste H.G. Wentholt aan de sergeant-majoor der mariniers R. Poeteray de gouden medaille voor langdurige militaire dienst uitgereikt.

Het bestuur van Onze Vloot afdeling Aruba zond de onderscheiden sergeant-gelukwensen waarbij hem dank werd gebracht voor zijn persoonlijke inzet en belangstelling in het sportleven op Aruba. In het bijzonder de judo, hetgeen bijdraagt tot een nog betere verstandhouding tussen burgervolk en bemanning van de maritiemkazerne Savaneta.

FOR SALE  
PLYMOUTH SATELLITE  
model 1972  
4-deur, 6 cilinders.  
Fractieprijs nu, 19.000 km. driven.  
Phone 11749 — 23675


Voor waar rookgenot de  
Multifilter,  
al dan niet gementholeerd,  
vervaardigd door de fabri-  
kanten van 's werelds meest  
verkochte sigaret:

de Marlboro

Hoor een man van God  
gezonden.  
De wereldbekende evan-  
gelist.  
DR CECIL D. GILBERT  
vanaf vrijdag 2 november  
7.30 p.m. Stroom van  
Kraacht, Rio Carriaweg  
28.  
Toegang vrij voor alle  
menschen van elk geloof.


Het klinkt raar.....  
maar echt waar  
De nieuwe  
1974 modellen van RAMBLER  
zijn er en worden  
morgenmiddag vanaf 5 uur  
in onze showroom  
tentoongesteld

De HORNET HATCHBACK, een bijzonder sportief model, dat voor diverse doeleinden gebruikt kan worden en U bovendien nog de voordelen biedt van een station-wagon.



AMC Hornet Hatchback

American Motors  
De veelbesproken MATADOR die in Detroit zoveel furore heeft gemaakt en ook op Curacao ieders hart zal weten te veroveren.



AMC Matador

De AMBASSADOR, speciaal ontworpen voor hen die een optimum aan technische snufjes verlangen en die automatische transmissie, "airconditioning, powersteering, power disc brakes, white-sidewall tires, AM radio, tinted window glass" als standaarduitrusting heeft.

Tot morgenmiddag dan bij

Salinja **WELLMAN** Telefoon 54354



Gobierno di Corsow  
ta participá cu den un programa di informashon di Territorio Insular, awe diaswe dia 1 di November di 7.45 te 8.00 dianochi ta tin un charla tocante:  
**CON Y PAKIKO TA KEUR BESTIA Y CARNI**  
Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat in het programma van de Eilandelijke Voorlichting van heden, donderdag 1 November, van 7.45 tot 8.00 p.m. gesproken zal worden over:  
**DE KEURING VAN SLACHTDIENEN EN VLEES**

**AWE NOCHI**  
for di 8.15 te 11.00 'or  
**DISCORRAMMA**  
via Radio Hoyer I  
**ADDISON PROGRAMS CO.**  
Telefoon 44287

**RCA**  
Personal Televis  
**RCA**  
NAE 206  
**Naf 210.**  
**El Louvre S.**  
Salinja, Curacao — Phone 54  
Oranjestad, Aruba — Phone 1

**Bettina Store**  
Sta. Roseweg 40 - Tel. 3540  
Uw adres voor  
geronimideerde merken  
**COSMETICA**  
**PARFUM**  
Komt U even langs U voelt  
zich er direct thuis.



# laatsingstekorten op cholen van Suffisant

WILLEMSSTAD. — Drie kleuter- en vijf basisscholen op Suffisant. Ten minste vijftien kinderen komen hierdoor heel wat later naar de eerste klas, die geen school hebben bezocht. Zo'n dertig heeft een behoorlijke achterstand en blijft dan ook vaak zitten in de eerste klas. De hoofden van de basisscholen stellen bij de aanname van leerlingen ten minste één jaar achteropleiding als eis, maar deze is haalbaar door het tekort aan basisscholen. Zo constateerde men maandagavond tijdens de bijeenkomst van de ouders der leerlingen van de Scholengemeenschap Suffisant, welke vier scholen omvat (zie foto's).

Ongeveer tweeduizend leerlingen bezoeken momenteel de vijf basisscholen op Suffisant. Ten minste honderd leerlingen van deze scholen horen thuis op een BLO- of LOM-school, maar kunnen wegens plaatsgebrek niet worden geplaatst. Slechts een dertigtal kinderen bezoekt een dergelijk buitengewone school buiten Suffisant. De doorstroming van het basisonderwijs naar het voortgezet onderwijs vertoont weer dezelfde problemen. Aan de huishoudscholen op Suffisant kunnen jaarlijks slechts vijftig tot vijftien leerlingen worden geplaatst, onder wie ook meisjes van Santa Maria, Buena Vista en Groot-Kwartier vallen. Een vrij groot aantal meisjes is hierdoor gedwongen hun onderwijsactiviteiten te staken. De kansen om MAVO te kunnen volgen, zijn nog kleiner voor de jeugd van Suffisant; hooguit zeventig leerlingen kunnen jaarlijks worden geplaatst. Een technische school ontbreekt nog. De dichtstbijzijnde school staat op Brevengat. In het Shell Werknemers Recreatiecentrum is maandagavond over deze onderwijsproblemen gesproken door de scholengemeenschap Suffisant, de verschillende oudercomités, de schoolleidingen en de betrokken ouders. Besloten werd tijdens deze bijeenkomst lijsten aan te leggen met de namen van kinderen die niet geplaatst kunnen worden op de scholen; men stelt zich voor alleen



kinderen aan te nemen uit Groot-Suffisant. Daaronder vallen de bewoners van de Schotweg tot de Muizenberg enerzijds en die van de marinierskazerne tot Stenen Koraal anderzijds. Het streven is gericht op een zo goed mogelijke verdeling van de leerlingen en op coëducatie aan alle basisscholen.

Het leer- en werkplan van de scholen moet zo uniform mogelijk zijn; het departement van Onderwijs streeft met zijn gecoördineerde proefwerken hetzelfde doel na.

Om in Suffisant tot een goedlopende schoolgemeenschap te komen is de hulp en medewerking van de ouders een dringende noodzaak. De bestaande tien scholen hebben elk een oudercommissie nodig om de problemen van elke school afzonderlijk te kunnen oplossen. Uit elk van de tien oudercommissies afzonderlijk zou één persoon gekozen moeten worden om zitting te nemen in de overkoepelende oudercommissie van de Scholengemeenschap Suffisant. Pas als het bovenstaande een realiteit is, kan ook het andere werkelijkheid worden, aldus de heer Jansen van de Scholengemeenschap Suffisant.

## CIA overschreed zijn werkteerrein

WASHINGTON. — Het Witte Huis heeft de centrale inlichtingendienst (CIA) gebruikt voor dingen die niet tot de taak van deze dienst behoren. Dit staat in een rapport van een subcommissie van het Amerikaanse Huis van afgevaardigden.

De CIA verschaftte op verzoek van o.a. de presidentiële adviseurs John Dean en John Ehrlichman materiaal aan de veroordeelde Watergatesamenweerder E. Howard Hunt en gegevens over Daniel Ellsberg, die betrokken was bij de publicatie van geheime gegevens van het departement van Defensie. Hunt kreeg van de CIA verzoeken, een camera en andere zaken, die hij gebruikte voor de inbraak in het kantoor van de psychiater van Ellsberg en bij een onderzoek naar het particuliere leven van senator Edward Kennedy. De ontslagen adviseur van Nixon, John Dean heeft volgens het rapport de CIA gevraagd borgsommen en salaris te betalen ten behoeve van de gewezen CIA-agenten die waren veroordeeld voor de inbraak in het bureau van de Democratische Partij in het Watergate-complex. De subcommissie beveelt aan dat het de CIA verboden wordt om zonder speciale machtiging van de president gegevens te verzamelen in gevallen die buiten haar werkteerrein liggen.

## Dienstplicht in Guyana

GEORGETOWN. — De regering van Guyana is bezig met de voorbereiding van een wet op verplichte burgerdienst, zo heeft president Arthur Chung bij de officiële opening van het nieuwe zittingsjaar van het parlement verklaard. Deze dienstplicht moet niet verward worden met militaire dienstplicht, want hij gaat veel verder en omvat veel meer. Doel is het gebruik en benutten van menselijke reserves, welke nu niet benut worden of minimaal. Op de eerste plaats vallen de werklozen onder deze verplichting.

## Wonderlijk Colombia

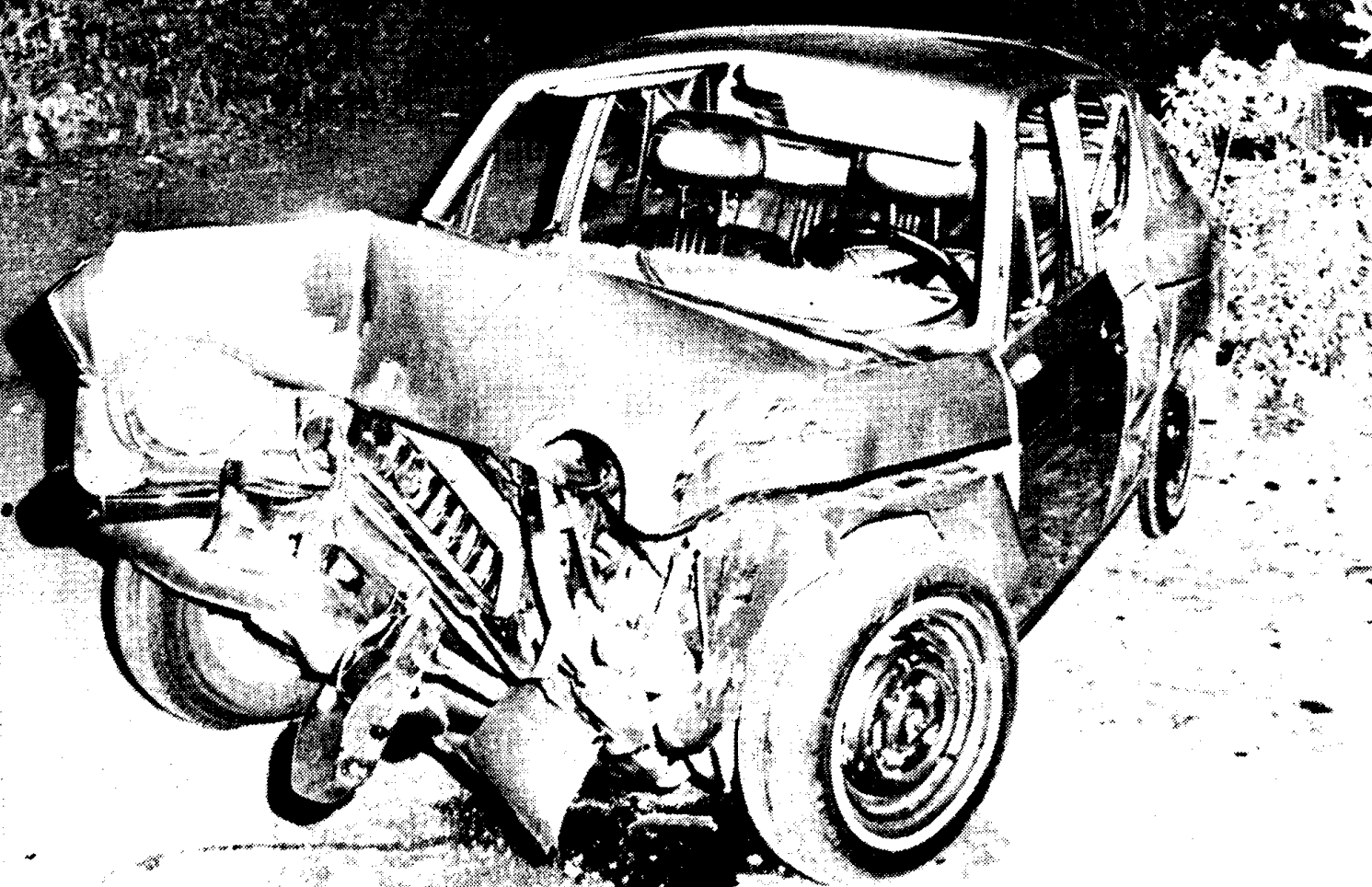
BOGOTA. — De Colombiaanse politie heeft woensdag vijfduizend mensen aangehouden, die geen medewerking verleenden aan de volkstelling en woningtelling welke er werd gehouden. Het betrof grotendeels leerkrachten die in staking waren en niet actief deelnamen aan de telling. Overigens heeft de politie geen gedetailleerde opgave kunnen of willen doen over de arrestaties. In het gehele land was er woensdag een uitbarsting van geweld om de telling te doen vagen. Leger en politie werden volledig ingeschakeld voor het bezicht op een en ander. Omdat alles niet zo vlekkeloos verliep als men had gedacht zal de telling nog wel een paar dagen moeten worden voortgezet en wel tot 10 november. In een boodschap tot de natie sprak president Misael Pastrana Borrero over een groot succes, wat de medewerking van de burgers betreft en „over een wonderlijk aspect van solidariteit en burgerzin“.

## Nieuwe directeur bij Franse staatsomroep

PARIS. — De Franse regering heeft een politiek kleurloze topkandidaat, de 47-jarige Marceau Long, benoemd tot nieuwe directeur van de Franse staatsomroep, de ORTF. Long was tot dusver hoofd van de afdeling bestuurlijke zaken bij het ministerie van Defensie.

Reeds deze week ontsloeg de regering Arthur Contre als directeur van de ORTF, omdat hij in een openlijk conflict was geraakt met de minister van Voorlichting Philippe Malaud. Conte beschuldigde Malaud van politieke inmenging, het onderdrukken van medewerkers van de ORTF en financiële chantage. Malaud repliceerde door het station van France Culture een communisistent te noemen en Conte verantwoordelijk te stellen voor wanbeheer. Malaud werd dinsdag overgeplaatst naar het ministerie van Ambtenarenzaken en als minister van Voorlichting opgevolgd door Jean-Philippe Legal.

In tegenstelling tot Conte die als socialist en gaullist politiek actief is geweest, is Long in de politiek helemaal onbekend. Hij zal zich waarschijnlijk het eerst gaan bezighouden met de financiële problemen van de ORTF en proberen het begrotingstekort te dichten.



in Chili moeten worden aangemoedigd. Het is niet bevorderlijk voor het herstel van de democratie wanneer de nieuwe machthebbers voor moordenaars worden uitgemaakt, zeiden zij.

## Barmhartige Samaritaanse

NEW YORK. — Gail Nelson kon haar tranen niet bedwingen toen een politie-getuige voor de federale rechtbank in Brooklyn, New York, vertelde dat haar bezorgdheid voor de toestand van een bankkassier er de oorzaak was werd, dat zij bij een poging tot beroving werd gearresteerd. De jongedame was per vliegtuig uit Detroit gekomen, nam de bus naar Queens en stapte daar een bank binnen waar zij de kassier een papertje liet zien, waarop stond dat men haar 8.000 dollar moest overdragen. De kassier deed een duik achter de balie. De vrouw, die dacht dat hij flauw was gevallen, spoedde zich naar de beheerder om deze te waarschuwen. De kassier, wie niets mankeerde, sloeg alarm met de arrestatie van de jongedame als gevolg.

WILLEMSSTAD. — Ter hoogte van Ascencion op de Weg naar Westpunt raakten dinsdagavond rond kwart voor zeven bij een aanrijding drie mensen gewond. Van hen moesten er twee in het ziekenhuis worden opgenomen. In een onoverzichtelijke bocht haalde een bestuurder, die niet in het bezit van een rijbewijs was, een andere auto in, terwijl vanuit de stadsrichting een derde auto kwam aanrijden. Als gevolg van de aanrijding verloor genoemde bestuurder de macht over het stuur, reed toen van de rijbaan af en botste tegen een telefoonpaal en een betonnen pijler (resultaat: zie foto). De bestuurder van de aangereden auto en twee inzittenden raakten gewond. Zij werden alle drie naar het ziekenhuis gebracht. Een van hen kon later naar huis terugkeren. De direct aangerichte materiële schade bedroeg 2400 gulden.

# DEZE WONDERE WERELD

## door Gerton van Wageningen

ALS WE ZUIDPOOL zeggen dan denkt iedereen waarschijnlijk het eerst aan ijzige kou. Dat is dan ook wel juist want in Antarctica worden extreem lage temperaturen gemeten: 88 graden onder nul is het record. En daarom zijn Australische en Russische onderzoekers nu juist zo nieuwsgierig naar het Vandameer, een diepe plas water op het vasteland van het Zuidpoolgebied. Het bestaat van open water is op zichzelf al een merkwaardigheid in die koude omgeving. Maar nog veel vreemder is de temperatuur van dat water. Metingen hebben namelijk aangetoond dat die temperatuur tot op zeer grote diepte kan oplopen tot 27 graden boven nul. En dat geldt zelfs voor andere gebieden in de wereld als uitzonderlijk warm.

De bron van die warmte is nog onbekend. Maar de Russische en Australische onderzoekers in Antarctica bereiden nu een expeditie naar dat warme meer voor, om te proberen erachter te komen, hoe het aan zijn hoge temperatuur komt. Wel is bekend dat op het Zuidpool-vasteland enkele vulkanen voorkomen. De oorzaak van de hoge watertemperatuur van het Vandameer zou dus zeer wel vulkanisch kunnen zijn.

Nieuwe berekeningen over de komeet die op het ogenblik de aarde nadert, wijzen erop dat dit hemellichaam eind december zelfs overdag aan de hemel te zien zal zijn. Zoals we al eerder hebben gemeld heet de komeet Kohoutek; ze is genoemd naar Dr. Lubos Kohoutek van de Hamburgse sterrenwacht. Kometen dragen altijd de naam van degene die ze het eerst heeft waargenomen. Dat gebeurde in dit geval op 7 maart van dit jaar. Deze kohoutek zal waarschijnlijk de beroemde kometen van 1843 en 1882 in helderheid evenaren. De komeet van 1843 kon zelfs nog in de buurt van de evenaar dicht naast de zon worden waargenomen. Zijn staart bereikte een lengte van 250 miljoen kilometer - dat is meer dan de afstand van de zon tot de planeet Mars. In Amerika worden intussen plannen voorbereid om de derde bemanning van het ruimtestation Skylab onderzoekingen te laten doen aan de komeet Kohoutek. Die drie astronauten zullen namelijk juist hun 56-daagse vlucht maken in de tijd dat de komeet de aarde zeer dicht nadert. Dit wordt dan de eerste keer dat een komeet kan worden bestudeerd vanuit de buitenaardse ruimte zelf.

X-X-X

Wat maakt mensen agressief? Dat is een vraag waarmee tal van onderzoekers zich bezig houden. Hun vakterreinen variëren van psychologie en sociologie tot biochemie en zoölogie. Want ook het gedrag van dieren wordt in de onderzoekingen betrokken. Bijvoorbeeld dat van chimpansees in Tanzania. Tijdens de groei van deze apen naar de volwassenheid doen zich - een paar jaar lang - opvallende veranderingen voor bij de beide seksen. En bij de mens gaat het, tijdens de puberteit, op vergelijkbare wijze. Opvallend is dat mannen agressiever zijn dan vrouwen. Dat is altijd verklaard met een verwijzing naar de taak van de opgroeiende jongeman. Van hem werd immers verwacht dat hij zou gaan deelnemen aan de jacht en de strijd. Maar het blijkt toch niet alleen een kwestie van sociale of culturele invloeden te zijn. Agressiviteit tijdens de puberteit wordt hoogstwaarschijnlijk mede veroorzaakt door een

verandering in de werking van klieren die hormonen afscheiden. Moderne biochemische technieken maken het mogelijk dat hormonenpeil te meten in alle stadia van het leven. En wat bij chimpansees is gevonden, blijkt ook bij de mens aanwezig te zijn: bij de volwassen man is de concentratie van het mannelijke sex-hormoon tien, twintig en soms dertig keer zo hoog als vóór de puberteit. De verandering gaat gepaard met een grote onrust in het gedrag. En die uit zich vaak in de vorm van agressieve neigingen. En bijna steeds weer blijkt dat vrouwen in aanleg minder agressief zijn dan mannen. Dat geldt voor apen zowel als voor mensen.

Wat bedoelen we nu eigenlijk precies als we het hebben over de beat-cultuur van de hedendaagse jeugd? Die blijkt namelijk lang niet in alle landen hetzelfde in te houden - een muziekinstituut heeft daar enige tijd geleden onder auspiciën van de UNESCO een onderzoek naar gedaan. Zo blijkt dat de beatcultuur in Frankrijk een levenswijze is die aanleunt tegen het Marxisme. Maar in Engeland treedt die politieke betrokkenheid veel minder op de voorgrond; op zijn hoogst is er sprake van een algemene afkeer van „The Establishment“ - de gevestigde orde, en haar vertegenwoordigers. In Oostenrijk is beat eenvoudigweg een vorm van ontplooiing; van een ideologische achtergrond is geen sprake. De beat- of popcultuur is het eerste studie-onderwerp in het kader van een grootscheeps onderzoek naar wat wordt genoemd: Nieuwe patronen in het culturele gedrag van de jonge generatie. Behalve de muziek komen ook sociologische, psychologische, statistische en politieke aspecten aan de orde.

In Australië komt een speciaal park voor vlinders. Australische entomologen - dat zijn zoölogen die zich specialiseren in de bestudering van insecten - hebben 65 kilometer buiten Sydney een reservaat aangelegd van veertien hectare. Het is speciaal ingericht voor vlinders. Ze kunnen er onbedreigd rondvliegen. Voor de zwakkere soorten vlinders, die niet bestand zouden zijn tegen de grillen van weer en klimaat, zijn er in het reservaat overdekte paviljoens gebouwd. De temperatuur en de vochtigheid daarin worden zo gere-

geld, dat de lievelingsbloemen van die vlinders er goed kunnen gedijen.

Voor het eerst in de geschiedenis krijgen zeevaarders nu voorstellingen over het gedrag van de Oceaan. Die zijn bijna even snel en betrouwbaar als we dat te land gewend zijn van de weersverwachtingen voor de komende paar dagen. Dat is allemaal het resultaat van een grootscheeps experiment dat een jaar heeft geduurd. Grootscheeps mag hier wel letterlijk worden opgevat, want de praktijk is, dat allerlei schepen blijvend de temperatuur van het zee water zullen meten, niet alleen aan de oppervlakte, maar ook op diepten van tweehonderd meter en zelfs tot vlak bij de zeebodem. Die schepen zijn voor een deel echte onderzoeksschepen, maar aan het onderzoek wordt ook deelgenomen door lichtschepen, koopvaarders, vissersschepen en kotters van de diverse kustwachten. „Alle gegevens van deze „gelegenheidsobservatoria“ worden naar de wal geseind en daar binnen 24 uur verwerkt. Dat is snel genoeg om vissers in te lichten over plaatsen waar een goede vangst te verwachten is, om de scheepvaart in het algemeen te waarschuwen voor de hoogte van de golven, en om de meteorologen de kans te geven de invloed van de oceanen te betrekken in hun weerberichten.

In de Perzische Golf liggen de Bahrein-eilanden, een archipel die voornamelijk bekend staat om de olijerijkdom van zijn bodem. Maar de laatste tijd wordt door opgravingen duidelijk dat de Bahrein-eilanden ook in cultureel opzicht van grote betekenis zijn of zijn geweest. Ze blijken al ongeveer vijfduizend jaar

lang op het kruispunt te liggen van de culturen van Arabië, westelijk Azië en het tegenwoordige India. Zo blijkt Bahrein door zijn ligging een belangrijke rol te hebben gespeeld bij de verbreiding van religie en kunst van de Islam. Van die rol wordt nog maar weinig begrepen. Maar de archeologen hopen daar - met behulp van de overheid - meer over te weten te komen. Die hulp is wel hard nodig, want er zijn al heel wat oude schatten verloren gegaan door industriële uitbreiding en illegale opgravingen door particulieren. Aldus Geston van Wageningen voor Radio Nederland Wereldomroep.

## Schoenau binnen twee weken dicht

WENEN. — Het joodse doorgangskamp Schoenau wordt binnen twee weken gesloten en vervangen door wachtkamer-faciliteiten in Traiskirchen bij Wenen, zo heeft een woordvoerder van het Oostenrijkse ministerie van Binnenlandse Zaken meegedeeld. In Traiskirchen, dat 20 km van Wenen ligt, is een vluchtelingenkamp dat zal worden aangepast. Het is de bedoeling dat de emigranten er maar een paar uur blijven.

ORANJESTAD. — Aniba Kiwanis-voorzitter Jan Bezems nam uit handen van de heer Guenther Neumann van Ems Kirchner Company of Hamburg een donatie van negenhonderd dollar in ontvangst. De heer Neumann werd namens de Kiwanis dank gebracht voor deze royale steun aan het Kiwanis-hetfelijkheidsfonds.





**OWISA**  
Telen, handels correspondentie, boekhouden, typen, etc.  
Tevens voor al uw verdere opleidingen  
De Ruyterkade 46 TEL. 11631

**FESTIVAL INTERNATIONAL**  
de la voz  
y  
de la canción de  
Puerto Rico  
diablos - diabierne  
diablos - diadomingo  
8.30 p.m.  
Atravez di Radio Caron.

Op 3 november a.s. hopen onze ouders  
**Rafael O. N. Daflaar**  
en  
**Ernestina B. Daflaar - Evertsz**  
hun 50-jarig huwelijksjubileum te vieren, en verwachten  
gaarne hun familieleden, vrienden en kennissen te  
Suffisantweg 22 van 08.00 tot 10.00 P.M.  
Hun dankbare kinderen  
Gloria  
Gladys  
Haymond (Papy)  
Vivienne  
Richard  
Ernst.  
Gelieve deze als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

**ONTVANGEN:**  
**KADO** artikelen  
uit Zwitserland  
hij  
**Fokkerweg - Salinje**  
Vrijdag Koopavond

**CUMINDA CRIOLLO**  
Kalbas, Komkomber,  
Carni Porco, Lobster.  
**Golden STAR**  
Bar Restaurant  
Socratestraat 2  
Telefon 54795 - 54865

**ONTVANGEN:**  
**Huishoudtrappen**  
**ZELBO ZELFBOU MEUBELE**  
Centro Comercial Antilla 17  
tel. 36138  
ELKE VRIJDAG KOOPAVOND

Gevestigd per 1 november 1973  
**VENCUR-travel**  
REISBUREAU  
gespecialiseerd in  
**FERRY-transport**  
Manager: E.M. (EBBY) PANNEFLEK  
**telefoon 77441**  
Rondeklipweg No. 5 - Naast modezaak UNISEX

**EILANDGEBIED CURACAO**  
Het Bestuurscollege maakt bekend, dat er voldoende  
deelname, in de maand november 1973 zal worden  
aangevangen met de navolgende eilandelijke leergang aan het  
Technisch College "St Paulus", Salifa Abao, t.w.  
**Vervolgopleiding Constructie Bankwerken**

**TOELATINGSEIS:**  
L.T.S.-diploma of getuigschrift E.T.S. afdeling metaal-  
bewerken.  
Inschrijving op donderdag, 1 november 1973 en vrijdag, 2  
november 1973 van 8.30 - 8.00 n.m. in een der lokalen van  
het Technisch College St Paulus, onder overlegging van het  
vereiste diploma of getuigschrift.

„THE PENTHOUSE will be closed today  
November 1st, due to private function.”  
**HOTEL**  
**INTER-CONTINENTAL**  
**CURACAO**

**ONTVANGEN:**  
Korte en lange **Japonnen**  
alsook **LEUKE FANTASIE JUWELEN**  
bij: boutique  
Caracasbaanweg

**Eminence**  
Verkrijgbaar in alle betere zaken  
en een uitgebreide collectie  
van verschillende modellen  
en kleuren. Kijk Eminence  
en verkrijg comfort.

**Waar komen rimpels vandaan?**  
het vocht vervangt dat het natuurlijke  
ouderingsproces heeft weggenomen. Zo kan  
2nd Début diepe, lelijke lijnen verzachten.  
2nd Début voorkomt ook rimpels.  
Het is belangrijk dat u zich 2nd Début geeft  
want het voorkomt rimpels die later niet meer  
te verwijderen zijn.  
Het is raadzaam om 2nd Début aan te brengen  
onder uw make-up. Ook op de lippen om hen  
natuurlijk zacht te houden. Gebruik 2nd Début  
ook voor het slapen gaan.  
Verkrijgbaar in betere zaken en botica's.  
**U HEEFT FOTO'S GEZIEN VAN GE-  
BARSTEN WOESTIJNGROND...**  
de barsten zijn er omdat de grond uitgedroogd was.  
Zijmet dat ook niet rimpels. De rimpel komt er  
omdat de huid niet genoeg vocht bevat. Meet  
u, wanneer de minste huidcellen uitdrogen,  
verschijnen ze. En dan verschijnt er op uw  
huid een lijn. Een rimpel.  
2nd Début verzacht rimpels.  
Als u iets zou kunnen vinden om meer vocht in  
de huid te krijgen, zouden uw rimpels vervagen.  
Het heet 2nd Début. Het is een speciaal samen-  
gestelde ontdekking die bewezen heeft rimpels  
te verwijderen, ja zelfs te doen verdwijnen.  
U vraagt u misschien af hoe 2nd Début  
dat kan doen. Een groep huidspecialisten ont-  
dekte de sleutel. Zij noemden het Cellulose Ex-  
trakt. Zij vonden uit dat  
CEB werkelijk onder de huid doordringt, tot  
in die minste cellen. Wat betekent dat het  
vroeger was een rimpel leverancier.  
Nu is er 2nd Début.

**ANGELO** A. DE LUCA  
COSTUUMS en  
PANTALONS  
**ONTVANGEN:** ongebruikt mode  
**KOSTUUMS**  
prima afwerking moderne coupe  
Ook grote maten tot 52.  
Reserveer nu reeds voor de  
a.s. Feestdagen een 1-a-kwaliteit  
COSTUUM of JASJE maten t/m 52  
en profiteer van onze  
gemakkelijke betalingswijze.  
Socratestraat 9 - tel. 54795

Wij verkopen keurcollecties  
**STOFFEN en  
FOURNITUREN**  
Onze prijzen zijn redelijk.  
Onze kwaliteit is superieur.  
**HENKY'S**  
STRADA

**EILANDGEBIED CURACAO**  
**GENEESKUNDIGE - EN GEZONDHEIDSDIENST**  
**BEKENDMAKING**  
Het wvd Hoofd van de Geneeskundige en Gezondheids-  
dienst maakt bekend dat de gezondheids-  
dienst voor Otrabanda is verhuurd van Hoogstraat  
30 naar Zaguato, Mundo Nabo. Per 1 november 1973  
zal weer normaal spreken worden gehouden.  
Het wvd Hoofd voornemens,  
C. J. H. ENGELS, arts.

**Señora Ama di Cas**  
Atto cabellero cuidado di bo cas  
Emensake aqui ta bay dirig NA BO  
**Garniceria Cremades**  
E. carniceria di BO y pa BO.  
Bistek f. 3.30 per pond  
Kostbeef 3.30  
Rundersteak 2.70  
Bouillabaisse 2.70  
Sirlolsteak 3.50  
Soeprijen met been 1.70  
Gezouten verkrampt 1.50  
Gezouten verkrampt 1.50

**Jubileum Schilderijen Expositie**  
In verband met het 25-jarig jubileum van het Cura-  
caos Museum zal een schilderijen-tenoonstelling wor-  
georganiseerd van lokale schilders.  
**BELANGSTELLEND ATTENTIE**  
Inlevering werken 3 en 4 november 1973  
voor het Curaçaos Museum.  
Aantal werken p.p. 2 stuks.  
Techniek materiaal - vrij  
Voor nadere inlichtingen Tel. 36238

**BARBECUE A LA ROTUNDA!**  
EVERY FRIDAY NIGHT FROM 8 TO 11 ON  
THE FORT WALL ROTUNDA.  
APPETIZING MENU INCLUDES ALL THE  
SALAD YOU CAN EAT, AND A  
MIXED GRILL OF STEAK, SPARE  
RIBS AND CHICKEN... WITH  
POTATOES OR RICE,  
AND DESERT.  
fl. 11.50  
DINNER IS SERVED AT THE  
EXCLUSIVE OF DRINKS, TAXES  
AND CLOSING TIME. PLEASE  
BRING YOUR OWN CUP.  
INTER-CONTINENTAL  
CURACAO

**ANTILLIAANSE BROUWERIJ N.V.**  
COMO CELEBRATION IN PRIMA ARCA DE...  
Dinsdag 1 di November...  
Dinsdag 2 di November...  
Dinsdag 3 di November...

**OP DE KINDERAFDELING**  
CASA LEON  
EN ALLE KINDEREN...



# RIEF UIT EDER LAND

door  
Truus  
Marchant-  
Eschauzier



plannen met betrekking tot huizen-  
bezit niet leuk. Dus is het voor de  
regering Den Uyl op dat vlak  
uitkijken geblazen.

## Puzzelen

De voetbaltoto, waar ik u eerder  
over schreef en die ik voor wat mij  
betreft naar de categorie „puzzelen”  
verwijs, heb ik er aan gegeven. Te  
veel mogelijkheden, te weinig kansen.  
Ik puzzel nu mee in alle kranten die  
ik maar te pakken krijg. Meestal  
kruiswoordpuzzels, meestal oer-  
domme, soms wat moeilijker. Je kunt  
er sublieme auto's mee winnen (niet  
nodig), riante slaapkamers (we vin-  
den de onze leuk genoeg), keukens  
uitzetten (ik ben helemaal happy met  
mijn watjans en mijn oude braad-  
pan), strijkijzers (die uiteraard ieder-  
en al heeft), een bromfiets (waar ik  
in het Wilde Westen van Nederland  
toch niet op durf), een voetbalkoffer  
(in een gezin met alleen maar  
dochters), een sauna (aan mijn noot  
niet), een vlag (wie vlagt er nog  
tegenwoordig?) en een jaar lang de  
kapper gratis (waar ik nooit naar toe  
ga). Waarom puzzel ik dan? Als ik  
lief wil lijken zeg ik: voor de  
asthmalijsers, de rheumatijsers, voor  
meer kleuterspeelplaatsen, voor de  
dierenbescherming, enz. Maar als ik  
eerlijk mag zijn: gewoón, omdat als  
het zondags buiten motregent het  
binnen heel gezellig puzzelen is in  
Holland.

## Antillen-programma

Op zo'n zelfde regenachtige zon-  
dagmiddag volgden we op de televisie  
een programma over de Antillen van  
mijn zeer goede vriend Pim Reyn-  
tjes, die in uw midden vertoeft als  
N.O.S.-correspondent. Een pro-  
gramma over klotsende zeeën, de palmen,  
awa di piscá (zonde, Pim, om red  
snapper te koken met al die andere  
vissen, gebakken is ie zó lekker!), en  
over de gastarbeiders op Sint Maarten  
(met als politiemans zoon van mijn  
goede raadsman bij Nicki Habibe, die  
altijd wist op welke andere plank de  
blikjes nou weer stonden. Het was  
voor ons, nog tussen kisten, dozen en  
koffers midden in de verhuizing een  
welkome afdeling. Va nuit een steeds  
kaler en kouder wordend Nederland,  
zich al druk voorbereidend op  
Sinterklaas en Kerstmis, hartelijke  
groeten en „hopi exito” voor Pim.

## Zwanen

De wolken aan de hemel boven ons  
zijn 's avonds oranje gekleurd door  
de stadsluchten. Niet meer, zoals  
eerst, koud-wit door het maanlicht  
boven de zee. Ons uitzicht op die  
Noordzee is nu geworden uitzicht op  
de vijver voor ons huis. Een vijver  
met eenden, die op de meest bizarre  
tijden menen te moeten kwekken en  
snateren. En twee zwanen, een  
echt paar, want zwanen blijven elkaar  
trouw, een leven lang. Dat is  
exceptioneel, zelfs in het grijze,  
nuchtere Nederland. Op een nacht,  
toen ik wat door het huis liep rond te  
spoken, heb ik ze bespied. Stijge  
witte vogels, dobberend op de vijver.

## Minister Rozendal neemt afscheid

DEN HAAG. — In het fraaie  
kasteel Oud-Wasenaar namen dins-  
dagavond de gevolmachtigd minister  
van de Nederlandse Antillen S. G. M.  
Rozendal en zijn echtgenote afscheid  
van Den Haag.

Ministers, oud-ministers, staats-  
secretarissen, parlementariërs, diplo-  
maten en vrienden van de minister en  
van de Antillen vormden lange rijen  
voor een laatste handdruk.

Vele diplomaten kwamen de mi-  
nister bedanken voor de goede  
contacten en voor de kennismaking  
die zij hebben mogen maken van de  
Antillen. Ook de echtgenotes van de  
ambassadeurs waren aanwezig om  
afschied te nemen van mevrouw  
Rozendal, die tijdens vele bijeen-  
komsten de echtgenotes van de  
diplomaten wegwijs maakte over de  
ze eilanden van de Nederlandse  
Antillen.

Nederlanders en Antillianen  
vroegen zich af, wie de nieuwe  
gevolmachtigd minister gaat worden,  
terwijl verder het gehele gezelschap  
zich boog over het gesprek van de  
dag: het rijverbod voor aanstaande  
zondag.

## Studiebijeenkomst over massamedia en onderwijs

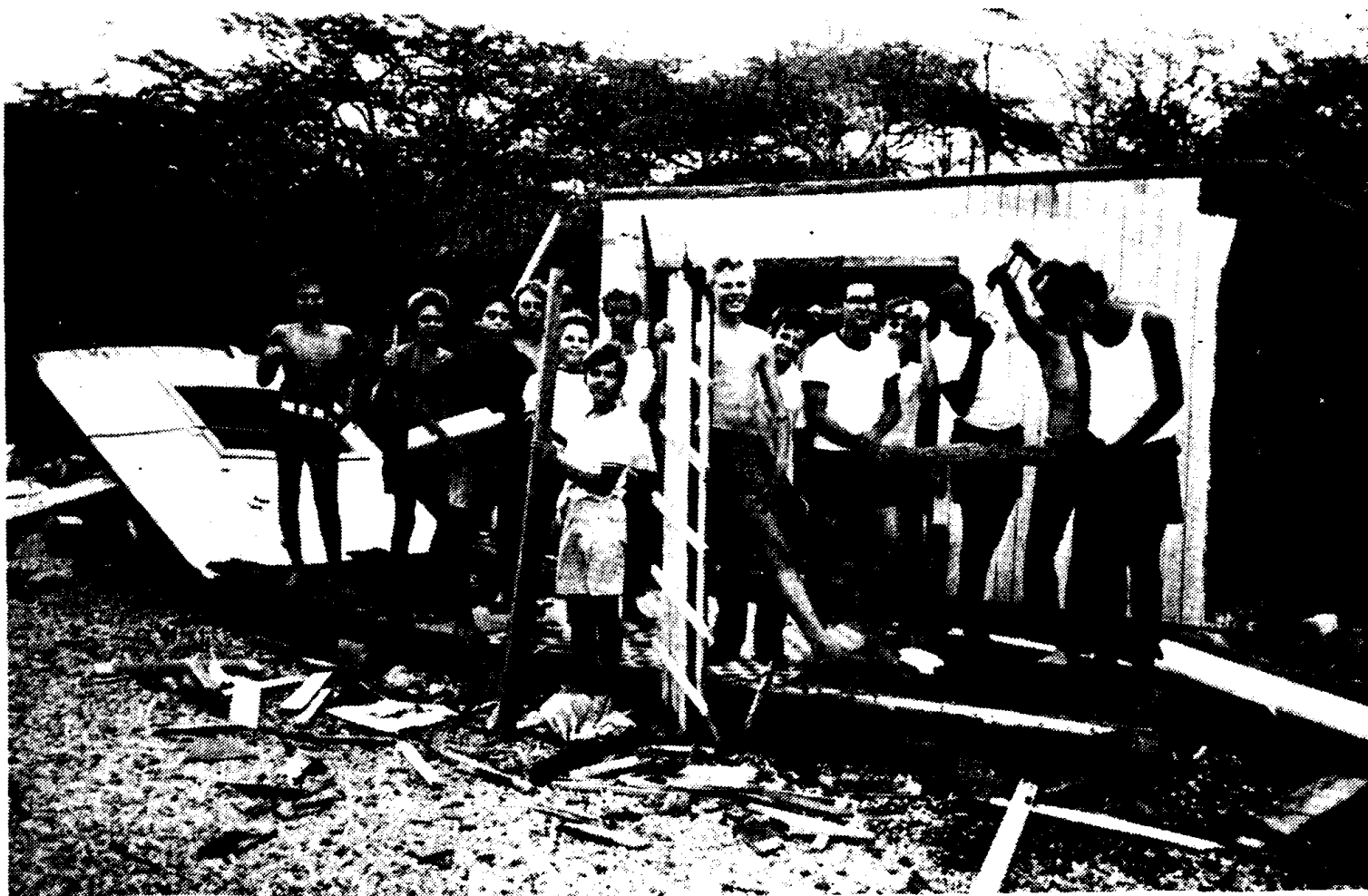
ASUNCION. — In Asuncion wordt  
een studiebijeenkomst gehouden over  
de Massa-communicatiemedia bij het  
onderwijs aan volwassenen. Aan deze  
bijeenkomst nemen deel vertegen-  
woordigers van Guatemala, Hon-  
duras, Costa Rica, Uruguay, Peru,  
Mexico, Colombia en gastheer Para-  
guay.

de kop tussen de veren, slapen. Op  
een zwakke golfslag dreef langzaam  
de ene zwaan naar de andere toe.  
Langzaam, langzaam. Ik wachtte op  
de botsing. Maar plotseling, blind, gaf  
de kop nog steeds onder de vleugel, gaf  
een zwaan een kleine duw met één  
poot in het water en dobberde een  
eindje weg, de andere kant uit. En  
toen wist ik wie het vrouwtje was...

## Lichtjes

Wat ons, nu het weer vroeg donker  
wordt hier, en nog steeds  
opvalt: al die open gordijnen  
's avonds, en al die lampjes in de  
huiskamers. Overal in de huizen, in  
de kamers, schemerlampjes, schemer-  
lampjes, schemerlampjes. Het land  
van Philips!

Tot de volgende keer!

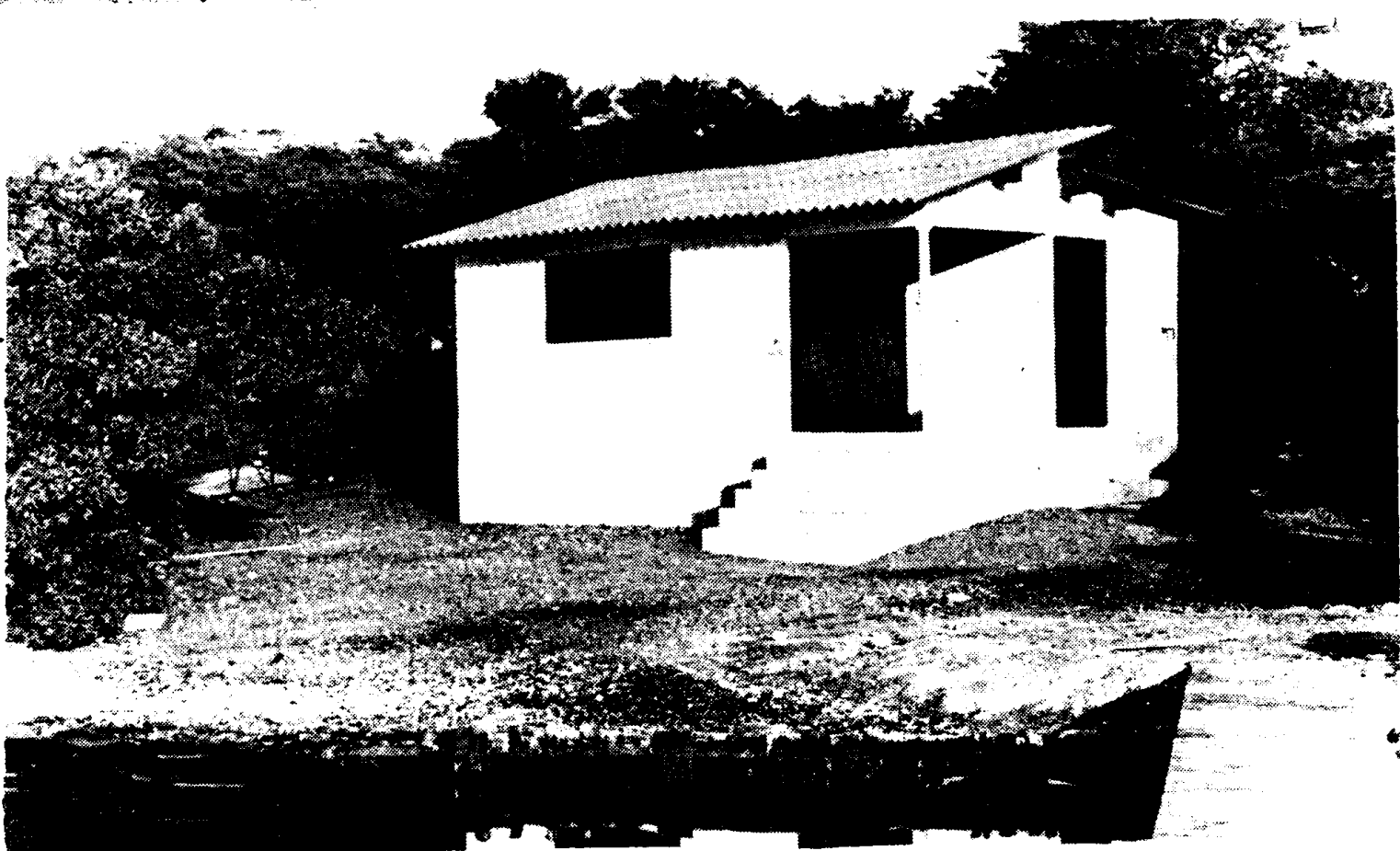


WILLEMSTAD. — De sloop-ploeg  
van Kon Tiki aan de gang bij het  
afbreken van het oude clubgebouw,  
dat bestond uit aan elkaar gespijker-  
de lift-vans, welke op instorten  
stonden. De houtworm en de witte  
mieren hadden er namelijk feest in  
gevierd.

## Stand van zaken STINA-projecten-lijst

WILLEMSTAD. — De stichting tot Bevordering van investeringen op de  
Nederlandse Antillen (STINA) heeft een omvangrijke lijst van projecten in  
behandeling (gehad). De aard van de projecten toont een opmerkelijke  
variatie, zoals het aanhangsel van het jaarverslag over 1972 demonstreert.  
Hierbij volgen in kort bestek enkele gegevens: omschrijving project, de stand  
van zaken op 1 januari 1972 en die van 31 december 1972.

Omschrijving project	Stand 1 jan. 1972	Stand 31 dec. 1972
PVC-buizenproject Curaçao	opnieuw in behandeling	nog geen overeenstemming bij geïnteresseerden
Sleephelling Curaçao	opnieuw in behandeling	initiatiefnemers in onderhandeling met nieuwe partner over uitbreiding
Drijverboot-project Curaçao	proeftype komt in 1972 gereed	door vertraging in 1973 oplevering
Ingediend in 1969 Zonweringproject	uitgesteld	als ingetrokken beschouwd
Kleischalie-onderzoek voor keramische produkten	zal in 1972 worden afgesloten wat betreft tweede fase	onderzoek voorlopig afgesloten
Ingediend in 1970 Jamanota-hotel Aruba	financiering nog niet rond	nadere gegevens wachtende
Struisvogelfarm Curaçao	niet haalbaar bij gebrek deskundige	met andere geïnteresseerde wordt overlegd
Geneesmiddelen-project	aanvraag nog niet ontvangen	als ingetrokken beschouwd
A.L.M.	aanvraag nog niet ontvangen	als ingetrokken beschouwd
Ingediend in 1971 Omschrijving project Quarantainestation tropische vogels	stand 1 jan. door aanvrager uitgesteld	stand 31 dec. voorlopig ingetrokken
Visserij Aruba	niet voldoende gegevens	als ingetrokken beschouwd
Cactus Inn Aruba	wachtend op nadere gegevens	ingetrokken
Hotel Santa Martha baai	in behandeling	wachtend op nadere gegevens
Ulbrich nv	gegevens wachtende	ingetrokken
Bonaire ontwik- lingsmaatschappij	lokaal initiatief nog niet van de grond	ongewijzigd
Aruba ontwikkelings- maatschappij	lokaal initiatief nog niet van grond	ongewijzigd
Wasmiddelen	in behandeling	wachtend op verdere gegevens
Santa Barbaraproject	in behandeling	ingetrokken
Tropische vruchtenjam	in behandeling	in behandeling
Para mira Bonaire	off. aanvraag nog niet ingediend	als ingetrokken beschouwd
Havenontwikkeling Curaçao	in behandeling	onderzoek afgesloten
Aero Vista-restaurant	plannen niet rond	als ingetrokken beschouwd
Spijkers, bouten en moeren	plannen vaag	als ingetrokken beschouwd
Farmaceutisch bedrijf	in bespreking	als ingetrokken beschouwd
Staalplaten-opslag	in bespreking	voorlopig uitgesteld
Nutrilite products	gegevens wachtende	als ingetrokken beschouwd
Industriepark Curaçao	uitgesteld	bijdrage onderzoek verleend
Medicinale alcohol- produktie	in bespreking	als ingetrokken beschouwd
ingediend in 1972 Bakwaren		in bespreking



## Groep in zorgen door hoge onkosten als gevolg van vandalisme

WILLEMSTAD. — De Kontiki-  
groep van de Antilliaanse padvind-  
vereniging heeft de noodvlag gehesen  
en seint voortdurend SOS-seinen uit  
om redding te verkrijgen. Men zit  
namelijk in moeilijkheden, grote  
moeilijkheden, omdat de kas leeg is  
en men voor grote onkosten staat als

gevolg ook van vandalisme van  
niet-padvindes. De redding is moge-  
lijk door medewerking aan de Fancy  
fair welke op zaterdag 3 november  
wordt gehouden.

In het communiqué van Kontiki  
(groep XI), dat men toepasselijk  
heeft omgedoopt in „Scheeps-  
bericht” wordt een en ander verteld

over de situatie van de groep. Dankzij  
de geslaagde Fancy fair van verleden  
jaar zijn de welpen onderdak. De  
opbrengst van de Fancy fair werd  
toen besteed aan de bouw van een  
behoorlijk clubhuis; het oude be-  
stond uit twee aan elkaar gespijkerde  
lift-vans. Nu staat er een leuk  
gebouwtje bij de Paangrahan met  
een badkamer en toilet voor de  
welpen. Deze afdeling gaat goed op  
het ogenblik: men heeft dertig  
welpen en voldoende leiding en goed  
spel-materiaal en zelfs twee peddel-  
bootjes.

Nu zitten de verkenneren zelf in de  
moeilijkheden. Aldus het Scheeps-  
bericht. De leiding is redelijk vol-  
doende. De groepscommissie is erg  
actief en de leiders doen hun best.  
Dat wel. Het leden-aantal stijgt ook.  
Maar de kas is leeg. Van de drie  
nieuw bestelde zeilbootjes moet er  
nog één afbetaald worden; verder is  
er geld nodig voor verf, materiaal  
voor onderhoud enz.; het clubhuis  
moet uitgebreid worden - het stuk  
grond dat men nu heeft varieert van  
één tot vier meter breedte en is  
ongeveer vijftien meter lang. Het  
clubgebouw is ook veel te klein,  
spel-materiaal ontbreekt grotendeels  
en er moet een afrastering komen en  
een botenhuis om vandalisme en  
diefstal van het boten-materieel tegen  
te gaan. In het verleden werden bv.  
twee grote zeilboten van 21 voet  
zodanig beschadigd dat men ze moest  
afschrijven, en drie peddelbootjes  
werden ontvreemd; één daarvan  
kreeg men via de Havenpolitie  
gelukkig nog terug. En dit alles  
ondanks het feit, dat de peddel-  
bootjes aan de ketting lagen.

Vandaar dat men de nood-vlag  
gehesen heeft. De redding is mogelijk  
via de Fancy fair van zaterdag 3  
november. De organisatie daarvan is  
nog beter dan vorig jaar, aldus het  
Scheepsbericht. Ook zijn er veel meer  
prijzen en meer stands. De fair is  
open van drie uur 's middags tot acht  
uur 's avonds en hij wordt gehouden  
in het centrum Tamarijn te Mahaai.  
De toegang is gratis. Als speciale  
attracties noemt men: een loterij-  
trekking op de fair zelf - met als  
eerste prijs een schrijfmachine; als  
tweede prijs een draagbare radio,  
derde prijs een etentje in één der  
plaatselijke hotels voor twee per-  
sonen; de vierde prijs is een schrijf-  
set. Verder noemt men de White  
elephant sale. Een speciale attractie is  
ook de Kon Tiki bootiek. Daarnaast  
de bekende stands zoals grabbelton,  
sjoelbakken, pijl-gooien, ringwerpen  
enz. Uiteraard is er ook nog een bar.

In het Scheepsbericht wordt verder  
melding gemaakt van het feit dat  
men de groep ook op andere wijze  
kan helpen, terwijl er plaatsings-  
mogelijkheid is voor jongens van  
twaalf tot zestien jaar, er spoedig  
begonnen wordt met een speciale  
loodsen-stam voor zeventien- tot  
21-jarigen. Elke zaterdagmiddag om  
drie uur komt de groep bijeen tot zes  
uur aan de Baai Macolaweg. Verdere  
inlichtingen worden verstrekt door  
schipper J. Schuur (tel. 77801) en  
stuurman R.A. Rusch (tel. 44485).

## Nieuws opvolger niet door senaat stand gevoeld

WASHINGTON. — De Amerikaan-  
senaat heeft besloten dat de  
nare hoorzittingen over de be-  
lang van Gerald R. Ford tot  
president door president Nixon,  
vandaag beginnen.  
Voorzitter Howard Cannon van de  
senaat die dit bepaalde, zei dat  
hij oordeelde dat de benoeming  
van Ford door de senaat  
niet rechtvaardig dan wel verworpen zou  
worden.  
Ford, die de opvolger moet worden  
na Spiro T. Agnew, zal als eerste  
na de verkiezingen worden  
gehoord.  
Democratische leiders van het  
huis wezen een suggestie van  
de Democratische senatoren af  
overweging van Ford benoeming  
omdat Nixon een onafhankelijk  
zoek in de Watergate-affaire  
toegestaan. De fractieleiders  
van mening dat men Ford niet  
zou aan kan gebruiken.  
Het ministerie van Justitie is  
gekomen van een eerdere be-  
slissing heeft bepaald dat de com-  
missie beperkte toegang krijgen tot  
gegevens die de F.B.I. over Ford  
heeft bijeengebracht.

## Stijgende relletjes tussen verhoging van tarieven

ALI. — Bij een botsing tussen  
auto's en burgers in de Colombiaanse  
stad Jamundi bij Cali in het oosten  
van het land zijn tien politieagenten  
dood en honderd arrestaties verricht.  
Verachillende voertuigen werden in  
de gestoken. Dit was de tol van  
demonstratie tegen de verhoging  
van tarieven voor het openbaar  
vervoer. Tijdens de demonstratie  
werd de hoofdweg naar Cali gebarri-  
eerd, waarna de politie ingreep.



voor versterking en verdere uitbouw van ons administratieve apparaat zoeken wij op korte termijn een

### ASSISTENT VAN DE ADMINISTRATEUR


Hierbij denken wij aan een medewerker van 25 – 30 jaar met dynamische karaktereigenschappen en leidinggevende capaciteiten. Hij moet in staat zijn om in teamverband met de overige leden van de Staf van onze Administratie samen te werken en dient over goede contacte-eigenschappen te beschikken.

Zijn boekhoudkundige opleiding is zeer degelijk en hij is derhalve minstens in het bezit van het Praktijkdiploma Boekhouden en het diploma Moderne Bedrijfsadministratie (M.B.A.). De werkgever zal echter uitgaan naar een persoon die in het bezit is van het diploma S.P.D.(I).

Begrip van de Nederlandse en Engelse taal, zowel in woord als in geschrift, is een andere vereiste.

Afschaf van opleiding en ervaring bieden wij een goede honorering en uitstekende sociale voorzieningen.


Zowel schriftelijk als telefonisch kunt U van Uw belangstelling blijf geven of nadere informatie vragen bij het Hoofd Dienst Personeelszaken van onze Maatschappij, Dr. Albert Plesman Luchthaven, Curaçao, telefoonnummer 81069.


**ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ**

Uw adres voor originele topkwaliteit

### "ETERNIT"

golfplaten (rood) uit België tegen concurrerende prijzen

**CTC - Scharloo**  
Bouwmaterialen  
Ceteco Concern Tel.: 11043 – 11403.

**CTC - Scharloo**  
Bouwmaterialen  
Ceteco Concern Tel.: 11043 – 11403.

### CINE-RIO

DONDERDAG 1 OM 8.00 N.M.  
Een interessante film, in KLEUREN. Met:  
**EDMUNDO ARIAS**  
**HILDA AGUIRRE** in:  
„BARBARA”  
In KLEUREN  
Fls. 0,75 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 2 OM 8.00 N.M.  
„MAMA – DOLORES”

### WEST-END telefoon 25252

DONDERDAG 1, 7.00 & 9.00 N.M.  
Weer een sensatiele Chinese film.  
„TOUGH GUYS”  
**CHENG XUNG – HENRY YUE YUNG**  
Een bende smokkelaars terroriseren een stad. Karate en Judo als hij alleen kan.  
In het Engels.  
f. 2,— f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW  
We gaan door met spannende Chinese film  
„BRAVE GIRL BOXER”  
Met Karate en Judo verdedigde ze haar mensen tegen de bandieten.  
Chinees, Engelse tekst.  
f. 2,— f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

**Centro Comercial Antilia**  
Groot Davelaar

**Zenny's**  
GRATIS KOFFIE  
IN ONZE GEZELLIGE  
KOFFIEBAR

### ELKE VRIJDAGAVOND BEKENDE MUZIEKBAND

bovendien  
morgen, 2 november, **MODESHOW** van 7 tot 10 uur n.m.  
Juist ontvangen:

SLACKSSETS	BIKINI'S	ROKKEN met bijpassende blousjes
TRUITJES	JURKEN	SLACKS
MAXI'S	TOPS	FANTASIE JUWELEN

Wij zijn elke dag tot 8.00 uur 's avonds geopend

SANTA BARBARA BEACH  
zal op

### VRIJDAG 2 NOVEMBER

voor het publiek tot 2 uur  
gesloten zijn.

Enorme sortering  
**KERSTKAARTEN**  
en een zeer mooie collectie, aparte, originele  
**NOVO**  
**BOOK&GIFTSTORE**  
TEL.: 54116 SALINJA

Vrijdag  
Koopavond

CURACAOSE KERSTKAARTEN  
in mooie kleuren  
Maak NU Uw keuze  
uit onze exclusieve  
collectie.

### CINELANDIA

DONDERDAG 1 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
Een spannende gangsterfilm, in KLEUREN. SIDNEY POITIER z naam zegt het al. Een top film. Niemand dacht dat hij de headman w Met:  
SIDNEY POITIER in:  
**THE LOST MAN**  
In het Engels, met Hollandse tekst. KLEUREN  
ENTREE: Fls. 2.00-1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZONDAG 4 OM 9.00 N.M.  
De meest wrede CHINEZE film, in KLEUREN. Hij gebruikte KARAT en wreedheid om de mensen te intimideren. Totdat er plotselin iemand tevoorschijn kwam die hij niet kon verslaan. Met:  
WONG FIA in:  
**LIFE AND DEATH**  
Engelse tekst. KLEUREN.

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 12.00 N.M. MIDNIGHT – SHOW  
PREMIERE van een actievele CHINEZE film, in KLEUREN. KARATE kent geen leeftijd. KARATE kent geen vijand. KARAT betekent power. Hij was jong maar kende het woord vrees niet. Met:  
CHENG NICK – NAMKING FEN  
**SUPERIOR YOUNGSTER**  
Engelse tekst. KLEUREN

### ROXY AIRCONDITIONED

DONDERDAG 1 OM 8.30 N.M. LET OP DE TIJD.  
Een spannende actievele film, in KLEUREN. Hij doodde van grens t grens en er was niemand die hem tegen kon houden. Met de bekend STEVE McQUEEN in:  
**NEVADA SMITH**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN  
ENTREE: Fls. 2.00-1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZONDAG 4 OM 9.00 N.M.  
PREMIERE van een boeiende film, in KLEUREN. Hij had altijd een koffer bij zich en in dat koffer had hij zijn geheime wapens. Niemand wist van waar hij kwam en waar hij ging. Met:  
JAMES COBURN – JENNIFER O'NEILL  
**A CASE OF MURDER**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

### DRIVE - IN CURACAO TELEFOON 36750

DONDERDAG 1 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
Een spektakulaire film, in KLEUREN. De bende moet een werke opknappen, maar pas op SLAUGHTER is goed gewapend. Met:  
JIM BROWN – STELLA STEVENS – POP TORN in:  
**SLAUGHTER**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3, ZONDAG 4 OM 7.00 N.M.  
TARZAN, de koning van de jungle. Zolang hij er is zal niemand de oerwoud lastig vallen.  
JOHNNY WEISSMULLER  
**TARZAN'S DESERT MISTERY**  
In het Engels, met Spaanse tekst.  
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 9.00 N.M.  
ZONDAG 4 OM 9.00 N.M.  
PREMIERE van een nieuwe film van de regisseur van „DE NON VAN MONZA”. In KLEUREN. Een grandioze bioscoopavontuur naar de roman van JULES VERNE. Met:  
JOHN PHILLIP LAW – MIMSY FARMER – JIRAM KELIER in:  
**MICHAEL STROGOFF DE KOERIER VAN DE TSAAR**  
In het Engels, Hollandse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 12.00 N.M. „MIDNIGHT-SHOW”  
PREMIERE van een adembenemende film, in KLEUREN. Een moordende jacht op gevaarlijke killers. Een man bijgenaamd „DILLINGER”. Met:  
ROBERT HOSSEIN – CHARLES AZNAVOUR  
**TIJD VOOR DE WOLVEN**  
(LES TEMPS DES LOUPS)  
Frans, met Hollandse tekst.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

**Departement Sociale & Economische Zaken**  
**BEKENDMAKING CEMENT**

Het departement van Economische Zaken maakt hierbij bekend, dat met ingang van 1 NOVEMBER 1973, krachtens Ministeriële Beschikking de volgende maximumprijzen zijn vastgesteld waartegen cement mag worden verkocht aan de consument op Aruba en Curaçao:

Bij kontante betaling	fl. 3.17 per zak van 42,5 kg.
Bij verkoop op krediet	fl. 3.27 per zak van 42,5 kg.

Namens de directeur,  
Drs M. J. de Castro.

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Vergeet niet voor beeldige

### DAMESJAPONNEN

even aan te wippen bij

**La Aurora n.v.**

Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat

ATENCION – ATENCION – ATENCION  
Nos ta draai hub di bo auto  
Nos ta pone lining di clutch nobo  
(tambe pa heavy-equipment)  
Nos ta plak lining di brake.

**FREDERIK CAR CARE CENTER**  
Salinja – Telefoon 37090.

Voor alle soorten

**KIBS**  
**envelopen**  
in diverse modellen en afmetingen  
KANTOOR BOEKHANDEL  
SALINJA N.V.  
Schottegatweg Oost 106 – Tel. 35977

**Lam Yuen**  
BAR-RESTAURANT  
AIR CONDITIONED  
Dine Royally  
PHONE 35866

No lubida.....  
cu ta  
**Curacao Candle Co.**  
so ta dunabo

**5 plaka**  
pa cada botter (bashí y limpi) di bela cu etiket!  
Coempra bela di Curacao Candle proteha industria di bo pais y cambia e botternan na  
Rooseveltweg 50

1974 MODELEN  
PONTIAC EN OLDSMOBILE

### ISA

25 jaar

**GM**  
MARK OF EXCELLENCE  
**DEALER**

thans  
tentoongesteld

**IPIRANGA BREAD**  
**Exigiele caminda bo ta cumpra bo pan!**

**RAY-O-VAC**  
**LIGHTING BATTERIES**  
**antraco**

**PENLIGHT BATTERY**

Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe Speurtocht van deze week is te vinden in één der Speurtocht-advertenties. Zoeken maar!

Nieuwe zending

### GODFATHER SCHOENEN

Schoenhandel  
**Lanka**  
Salinja, naast Pablo Frederik

### SPEURTOCHT

# ?

### VRAAGTEKEN


AO85004

### De spelregels

- Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
- Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de „Amigoe” bekend gemaakt.
- Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE.
- Consciëntiestegg 27/29, kunt U deze week voor dit bijlet een waardebon van f. 375,— verkrijgen ter besteding bij Frederik Car Care Center, Salinja.
- Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 375,— de volgende week met vijftwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Onze gulden wordt helaas steeds magerder.  
De prijzen der materialen stijgen met het uur.  
Werkbroeken in „wash and wear” kwaliteit voor f. 8.95 is dan ook iets uitzonderlijks

**Cambe's**

### heeft het !

ARUBA	Nassastraat
BONAIRE	Playa
CURACAO	Keukenstraat, Colon Nieuwe Haven, Otrabanda